

**ADMINISTRATION COMMUNALE  
DE WOLUWE-SAINT- LAMBERT**

**GEMEENTEBESTUUR VAN SINT-  
LAMBRECHTS-WOLUWE**

**Séance du Conseil communal du 22/02/2010.  
Zitting van de Gemeenteraad van 22/02/2010.**

**PRÉSENTS/AANWEZIG** : M./de Hr. MAINGAIN, Bourgmestre-Président/Burgemeester-Voorzitter, Mmes/Mwen LOUIS, MOLENBERG, de BIOLLEY, M./de Hr. FRANKIGNOUL, Mme/Mw. HASQUIN-NAHUM, MM./de HH. VELDEKENS, BOTT, Echevins/Schepenen, M./de Hr. DÉSIR, Mme/Mw. CARON, MM./de HH. LEMAIRE, VANDERWAEREN, DE SMUL, Mmes/Mwen DESTREE-LAURENT, BETTE, M./de Hr. de MAERE d'AERTRYCKE, , Mmes/Mwen HENRY, ARNOULD, M./de Hr. IDE, Mmes/Mwen KESREWANI, COPPIN, LIPPENS, MEIRE, M./de Hr. ECTOR, Mme/Mw. VAN GOIDSENHOVEN-BOLLE, , VERHAEGHE, CHARUE, BROCHÉ, M. VANDE MAELE, , Membres/Leden et/en M./de Hr. VLASSCHAERT, Secrétaire communal/Gemeentesecretaris.

**ASSISTE À LA RÉUNION/WOONT DE VERGADERING BIJ** : M./de Hr. DE COSTER, Président du C.P.A.S./Voorzitter van het O.C.M.W.

**ENTRÉS EN COURS DE SÉANCE/BINNENGEKOMEN TIJDENS DE VERGADERING** : MM./de HH. FINCOEUR, THAYER, Mmes/Mwen TSHOMBE et/en de JAMBLINNE-de CALLATAÿ.

**EXCUSÉS/VERONTSCHULDIGD** : MM./de HH. LIENART et/en DEREPPE.

-----

**SÉANCE PUBLIQUE  
OPENBARE VERGADERING**

1. Approbation du procès-verbal du 29/01/2010.  
Goedkeuring van de notulen van de vergadering dd. 29/01/2010.

Le procès-verbal de la séance du 29/01/2010 est approuvé moyennant les remarques suivantes :

A la demande de Mme MOLENBERG, page 12, art.1, §4 : il y a lieu de lire « Ces » enfants au lieu de « Les » enfants, et les paragraphes 3 et 4 ne sont pas séparés d'un interligne.  
Un accord est marqué sur cette modification.

M. le Président précise qu'à la page 61 du cahier explicatif du budget communal de 2010, il y a lieu de lire « Le Ricochet » et non pas « Le Relais » à propos du subside de 1.500 EUR.  
Un accord est marqué sur cette modification.

M. IDE signale, page 9 – point 10, que c'est le groupe ECOLO qui a fait cette proposition et non pas le Collège.  
Un accord est marqué sur cette modification.

Mme COPPIN signale, à propos de la page 16, qu'elle a quitté la salle en même temps que Mme MOLENBERG, de même que M. THAYER. Le Secrétaire communal est chargé de faire procéder à la vérification.

-----

De notulen van de vergadering dd. 29/01/2010 worden goedgekeurd mits de volgende opmerkingen :

Op vraag van Mw. MOLENBERG, bladzijde 12, art.1, §4 : hier moet « Die kinderen » staan in plaats van « Kinderen jonger » , en de paragrafen 3 en 4 zijn niet gescheiden door een witregel.  
Er is een akkoord over deze aanpassing.

De Voorzitter preciseert dat men op bladzijde 61 van het verklarend cahier van de gemeentebegroting 2010 « Le Ricochet » moet lezen en niet « Le Relais » in verband met de subsidie van 1.500 EUR.  
Er is een akkoord over deze aanpassing.

De Hr. IDE wijst er, in verband met bladzijde 9 – punt 10, op dat het de ECOLO-groep is die dit voorstel heeft gedaan en niet het College.  
Er is een akkoord over deze aanpassing.

Mw. COPPIN wijst erop dat ze, in verband met bladzijde 16, de zaal op hetzelfde ogenblik heeft verlaten als Mw. MOLENBERG, net zoals de Hr. THAYER. Er wordt aan de Gemeentesecretaris opgedragen dit te laten nakijken.  
(22.02.2010/A/1.)

-----

2. Conseil communal – Membre – Remplacement - Installation.  
Gemeenteraad – Lid – Vervanging - Installatie.

LE CONSEIL,

Considérant qu'à la suite de la démission, par lettre du 02/01/2010, de M. DE PLAEN Alain, Conseiller communal, il y a lieu de pourvoir à son remplacement en faisant appel au suppléant venant en ordre utile sur la liste n° 16 CAP Woluwe des élections communales du 08/10/2006, à laquelle appartenait l'intéressé;

Considérant que le 3ème suppléant de la liste n°16, à savoir M. Yves VAN de CASTEELE a refusé, par lettre du 20/01/2010, d'assurer le mandat ;

Considérant que Mme de JAMBLINNE-de CALLATAÏ Christine, 4ème suppléante, née le 21/04/1940, habite toujours en c/c., rue de la Cambre 20 bte 4, et qu'il y a lieu de procéder à la vérification de ses pouvoirs;

Considérant qu'il résulte de cette vérification que l'intéressée ne se trouve dans aucun cas d'incompatibilité, d'incapacité ou de parenté prévus par la loi communale et qu'elle continue par conséquent à réunir les conditions d'éligibilité requises;

Vu le Code électoral communal bruxellois;

DECIDE :

les pouvoirs de Mme de JAMBLINNE-de CALLATAÏ Christine, en qualité de Conseillère communale, sont validés.

Mme de JAMBLINNE-de CALLATAÏ Christine prête entre les mains de M. le Bourgmestre le serment suivant : " Je jure fidélité au Roi, obéissance à la Constitution et aux lois du peuple belge".

Mme de JAMBLINNE-de CALLATAÏ Christine est déclarée installée.

-----

DE RAAD,

Overwegende dat ingevolge het ontslag, door brief dd 02/01/2010, van de Hr. Alain DE PLAEN, Gemeenteraadslid, er dient overgegaan tot zijn vervanging door beroep te doen op de plaatsvervanger, die nuttig gerangschikt is op de lijst nr. 16 CAP Woluwe van de gemeenteraadsverkiezingen van 08/10/2006, waartoe belanghebbende behoort;

Overwegende dat de 3de plaatsvervanger van de lijst nr 16, de Hr. VAN de CASTEELE Yves het mandaat heeft geweigerd;

Overwegende dat Mw de JAMBLINNE-de CALLATAÏ Christine, 4de opvolgster, geboren op 21/04/1940, nog steeds in de gemeente woont, ter Camerenstraat 20/4, en dat er dus dient overgegaan tot het onderzoek van haar geloofsbrieven;

Overwegende dat uit dit onderzoek blijkt dat belanghebbende zich niet bevindt in één van de gevallen van onverenigbaarheid, onbekwaamheid of verwantschap voorzien door de gemeentewet en dat zij bijgevolg de vereiste verkiesbaarheidsvoorwaarden blijft vervullen;

Gelet op het Brusselse Gemeentelijk Kieswetboek;

BESLIST :

de geloofsbrieven van Mw de JAMBLINNE-de CALLATAÏ Christine als gemeenteraadslid worden geldig verklaard.

Mw de JAMBLINNE-de CALLATAÏ Christine legt in de handen van de Hr. Burgemeester de volgende eed af : "Je jure fidélité au Roi, obéissance à la Constitution et aux lois du peuple belge".

Mw de JAMBLINNE-de CALLATAÏ Christine wordt geïnstalleerd verklaard.

-----

Le tableau des préséances des Conseillers communaux est établi comme suit :  
De voorrangstabel van de Gemeenteraadsleden wordt als volgt samengesteld :

NOM – PRÉNOM NAAM - VOORNAAM	DATE ENTRÉE EN FONCTION DATUM VAN INDIENSTT REDING	NOMBRE DE VOTES À L'ÉLECTION DU 8/10/2006 APRÈS DÉVOLUTION AANTAL BEKOMEN STEMMEN BIJ DE VERKIEZING VAN 8/10/2006 NA DEVOLUTIE	AGE LEEFTIJD	RANG DE PRESEANC E AU CONSEIL COMMUNAL VOORRANG IN DE GEMEENTE RAAD
DESIR Georges	11/01/1971	1861	81	1
de SELLIERs de MORANVILLE - de BIOLLEY Bénédicte	3/01/1983	11205	67	2
CARON Danièle	3/01/1983	9511	45	3
LEMAIRE Michel	7/12/1983	8164	63	4
FRANKIGNOUL Daniel	21/09/1987	1193	60	5
VELDEKENS Benoît	2/01/1989	675	59	6
VANDERWAEREN Pierre	2/01/1989	416	57	7

HALKIN-LOUIS Monique	3/01/1995	4051	58	8
MOLENBERG Isabelle	3/01/1995	2055	36	9
DE SMUL Georges	3/01/1995	1089	60	10
DESTREE-LAURENT Jacqueline	3/01/1995	770	49	11
HASQUIN-NAHUM Michèle	8/01/2001	1020	55	12
BETTE Francine	8/01/2001	881	58	13
de MAERE d'AERTRYCKE Pierre-Alexandre	8/01/2001	731	43	14
FINCOEUR Bernard	8/01/2001	605	53	15
LIENART Xavier	8/01/2001	589	49	16
HENRY Fabienne	8/01/2001	444	49	17
ARNOULD Martine	23/09/2004	688	53	18
MAINGAIN Olivier	1/12/2006	11205	48	19
IDE Bernard	1/12/2006	1220	56	20
BOTT Eric	1/12/2006	1207	47	21
KESREWANI Izabelle	1/12/2006	763	26	22
COPPIN Christine	1/12/2006	725	36	23
LIPPENS Godelieve	1/12/2006	707	55	24
THAYER Jean-François	1/12/2006	699	33	25
MEIRE Anne-Sophie	1/12/2006	578	21	26
ECTOR Stefan	1/12/2006	561	44	27
VAN GOIDSENHOVEN-BOLLE Julie	1/12/2006	500	33	28
DEREPPE Christian	1/12/2006	417	47	29
TSHOMBE Marie-Paule	1/12/2006	411	40	30
VERHAEGHE Laurence	1/12/2006	408	29	31
CHARUE Françoise	1/12/2006	377	62	32
BROCHE Anne	12/02/2007	8.994	37	33
VANDE MAELE René	16/03/2009	3014	59	34
de JAMBLINNE-de CALLATAÏ Christine	22/02/2010	500	69	35

Mme de JAMBLINNE-de CALLATAÏ Christine prend place sur les bancs du Conseil.  
Mw. de JAMBLINNE-de CALLATAÏ Christine neemt plaats op de banken van de Raad.

La présente délibération sera transmise, pour information, au Collège Juridictionnel de la Région de Bruxelles-Capitale et à M. le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale.  
Deze beslissing zal, ter inlichting, doorgestuurd worden aan het Rechtscollege van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest alsook aan de Hr. Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.  
(22.02.2010/A/2.)

-----

3. CPAS – Membres – Démissions – Prise de connaissance.  
OCMW – Leden – Ontslagen - Kennisneming.

LE CONSEIL,

Vu la lettre du 10/02/2010 par laquelle Mme DECHARNEUX Anne-Marie présente la démission de son mandat de membre du Conseil de l'Action sociale ;

Vu la lettre du 14/02/2010 par laquelle M. DE MÉYÈRE Alexis présente la démission de son mandat de membre du Conseil de l'Action sociale ;

Vu la loi du 08/07/1976 organique des Centres publics d'action sociale ;

Vu la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 18/02/2010 ;

PREND ACTE

- de la démission à dater du 10/02/2010 de Mme DECHARNEUX Anne-Marie, de son mandat de membre du Conseil de l'Action sociale ;

- de la démission à dater du 14/02/2010 de M. DE MÉYÈRE Alexis, de son mandat de membre du Conseil de l'Action sociale.

La présente délibération sera transmise, pour information, au Collège Juridictionnel de la Région de Bruxelles-Capitale et à M. le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale.

-----

DE RAAD,

Gelet op de brief dd. 10/02/2010 waarbij Mw. DECHARNEUX Anne-Marie het ontslag aanbiedt van haar mandaat als lid van de Raad voor Maatschappelijk Welzijn ;

Gelet op de brief dd. 14/02/2010 waarbij de Hr. DE MÉYÈRE Alexis het ontslag aanbiedt van zijn mandaat als lid van de Raad voor Maatschappelijk Welzijn ;

Gelet op de organieke wet van 08/07/1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet ;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen dd. 18/02/2010 ;

NEEMT AKTE van

- het ontslag, op 10/02/2010 van Mw. DECHARNEUX Anne-Marie als lid van de Raad voor Maatschappelijk Welzijn ;

- het ontslag, op 14/02/2010 van de Hr. DE MÉYÈRE Alexis als lid van de Raad voor Maatschappelijk Welzijn.

Deze beslissing zal, ter inlichting, doorgestuurd worden aan het Rechtscollege van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest alsook aan de Hr. Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. (22.02.2010/A/3.)

-----

4. Fonds « Sommets européens » - Convention Eurotop 2009 – Approbation.  
Fonds « Europese toppen » - Eurotop-overeenkomst 2009 – Goedkeuring.

LE CONSEIL,

Considérant que l'Etat fédéral accorde des subventions dans le cadre de la prévention de la criminalité lors des sommets européens et autres initiatives liées à la fonction internationale de la Ville de Bruxelles et des communes de la Région de Bruxelles-capitale ;

Vu la décision du Conseil des Ministres décidant d'octroyer des moyens financiers aux Ville et communes de la Région de Bruxelles-capitale ;

Vu l'arrêté royal du 10/12/2009 relatif aux conventions « Eurotops » et accordant un subside de 189.473,68 EUR pour l'année 2009 à la commune de Woluwe-Saint-Lambert ;

Considérant qu'il s'indique de conclure la convention Eurotop 2009 prévue par le Service Public Fédéral Intérieur ;

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale ;

DECIDE :

d'approuver la signature de la convention « Eurotop 2009 » entre le Service Public Fédéral Intérieur et la commune de Woluwe-Saint-Lambert.

CONVENTION EUROTOP 2009 DE LA COMMUNE DE WOLUWE-SAINT-LAMBERT

Vu les lois sur la compatibilité de l'Etat, coordonnées par l'arrête royal du 17 juillet 1991, notamment les articles 55 à 58 ;

Vu les lois du 10 août 2001 créant un Fonds de financement du rôle international et de la fonction de capitale de Bruxelles et modifiant la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, modifiés par la loi-programme du 24 décembre 2002 ;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 portant sur l'organisation du contrôle administratif et budgétaire ;

Vu l'avis du Comité de coopération visé par l'article 43 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, émis en date du 19 novembre 2009 ;

Vu la décision des membres fédéraux du Comité de coopération précédemment visé donné en date du 19 novembre 2009 ;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget du 3 décembre 2009 ;

Vu l'arrêté royal du 6 décembre 2007 relatif aux conventions EUROTOPS et abrogeant l'arrêté royal du 1er décembre 2003 déterminant les conditions auxquelles les communes doivent satisfaire pour bénéficier d'une allocation financière dans le cadre d'une convention relative à la prévention de la criminalité lors des Sommets européens et autres initiatives liées à la fonction internationale de la Ville de Bruxelles et des communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'arrêté royal du 10 décembre 2009 accordant une aide financière pour 2009 aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale afin de couvrir les dépenses liées à la prévention de la criminalité dans le cadre des Sommets européens et autres initiatives liées à la fonction internationale de la Ville de Bruxelles et des communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;

### Convention

Entre, d'une part, l'État représenté par la Ministre de l'Intérieur, établi rue de la Loi 2 à 1000 Bruxelles, ci-après dénommé « l'État »,  
et, d'autre part, la commune de Woluwe-Saint-Lambert pour laquelle interviennent M. Olivier MAINGAIN, Bourgmestre et M. J. VLASSCHAERT, Secrétaire communal.

Sous réserve des crédits disponibles, un montant de 189.473,68 EUR est attribué à la commune de Woluwe-Saint-Lambert.

Le crédit mis à la disposition de la commune doit être utilisé à la réalisation d'initiatives qui

- 1) maintiennent la qualité de vie et la sécurité dans les quartiers ;
- 2) contribuent à l'insertion et à la cohabitation entre les citoyens ;
- 3) aident à circonscrire la criminalité dont sont victimes les fonctionnaires européens ;
- 4) limitent les conséquences de victimisation ;
- 5) contribuent au maintien de la paix publique et plus particulièrement à la bonne entente entre communautés belges et d'origine étrangère ;
- 6) contribuent à faire diminuer le sentiment d'insécurité.

Les actions développées doivent s'adresser prioritairement aux groupes-cible, quartiers et zones géographiques suivants :

- 1) les jeunes fragilisés des communes concernées ;
- 2) les habitants des quartiers limitrophes au périmètre de sécurité mis en place lors des manifestations liées aux Sommets européens ;
- 3) les fonctionnaires des institutions européennes ainsi que leur famille ;
- 4) les quartiers qui abritent les institutions de l'Union européenne, les écoles européennes ainsi que les quartiers d'habitation de leurs fonctionnaires ;
- 5) les grands axes de communication (gares, métro,....) ;
- 6) les quartiers touristiques et de loisirs ;
- 7) le secteur de l'Horeca.

Les projets développés peuvent se décliner sous forme d'actions ponctuelles ou revêtir un caractère permanent.

Une fois la convention conclue, la commune recevra, à titre d'avance, une première tranche équivalent à 80 % du montant qui lui est alloué dans le cadre de l'arrêté royal du 6 décembre 2007.

Au plus tard pour le 30 juin suivant l'année budgétaire visée par la convention, la commune transmet à la Ministre de l'Intérieur un rapport d'activité détaillé et permettant d'évaluer les projets mis en place. Au plus tard pour le 30 juin suivant l'année budgétaire visée par la convention et via le système ICT disponible sur le site web de la Direction générale Sécurité et Prévention, la commune transmet à la Ministre de l'Intérieur un dossier financier complet, justifiant et prouvant la nature et le montant des dépenses effectuées.

Les communes tiendront à la disposition de la Ministre de l'Intérieur les pièces originales et ce afin de permettre une inspection de la part des services compétents.

Conformément à l'arrêté royal du 6 décembre 2007 relatif aux conventions EUROTOPS, le solde sera versé après vérification de l'usage correct de l'aide financière. Un contrôle systématique sera réalisé au sein de la Direction générale Sécurité et Prévention. Le cas échéant, la Ministre de l'Intérieur se réserve le droit d'effectuer, par coup de sonde et au sein de la commune, un contrôle portant sur l'effectivité des dépenses et sur leur lien avec les objectifs de la convention.

Afin de veiller au respect des dispositions de la présente convention, la Ministre de l'Intérieur se réserve le droit de réaliser des visites de supervision et d'évaluation au sein de la commune.

Cette convention entre en vigueur le 1er janvier 2009 et se termine le 31 décembre 2009. Le crédit mis à disposition ne pourra en aucun cas être dépassé.

Pour l'État :  
La Ministre de l'Intérieur,  
Annemie TURTELBOOM.

Pour la Commune :  
Le Secrétaire communal,  
Jacques VLASSCHAERT  
Le Bourgmestre,  
Olivier MAINGAIN

La présente délibération sera transmise, pour disposition, à M. le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale.

-----

DE RAAD,

Overwegende dat de Federale Overheid, binnen het kader van de criminaliteitspreventie tijdens Europese toppen en andere initiatieven die verband houden met de internationale functie van de stad Brussel en de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, subsidies toekent;

Gelet op de beslissing van de Ministerraad om financiële steun aan de stad en gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest te verlenen;

Gelet op het koninklijk besluit van 10/12/2009 houdende de overeenkomst "Eurotop 2009" die een voor het jaar 2009 aan de gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe een subsidie van 189.473,68 EUR toekent;

Overwegende dat de overeenkomst "Eurotop 2009" voorzien door het Federale Overheidsdienst van Binnenlandse zaken bekrachtigd moet worden;

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;

BESLIST:

de ondertekening van de conventie "Eurotop 2009" tussen de Federale Overheidsdienst Binnenlandse zaken en de gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe goed te keuren.

EUROTOP-OVEREENKOMST 2009 VAN DE GEMEENTE SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE

Gelet op de wetten op de rijkscomptabiliteit, gecoördineerd door het koninklijk besluit van 17 juli 1991, inzonderheid op de artikelen 55 tot 58;

Gelet op de wetten van 10 augustus 2001 tot oprichting van een Fonds ter financiering van de internationale rol en de hoofdstedelijke functie van Brussel en tot wijziging van de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfonds, gewijzigd bij de programma-wet van 24 december 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole;

Gelet op het advies van de Samenwerkingscommissie bedoeld in artikel 43 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen van 19 november 2009;

Gelet op de beslissing van de federale leden van de voornoemde Samenwerkingscommissie van 19 november 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting van 3 december 2009;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 december 2007 betreffende de EUROTOP-overeenkomsten en tot opheffing van het koninklijk besluit van 1 december 2003 tot vaststelling van de voorwaarden waaraan de gemeenten moeten voldoen om een financiële toelage te kunnen genieten in het kader van een overeenkomst betreffende de criminaliteitspreventie tijdens de Europese Toppen en andere initiatieven die gepaard gaan met de internationale functie van de Stad Brussel en de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 december 2009 tot toekenning van een financiële tussenkomst voor 2009 aan de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk gewest om de uitgaven te dekken die verband houden met de criminaliteits-preventie in het kader van de Europese Toppen en andere initiatieven die voortvloeien uit de internationale functie van de stad Brussel en van de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

### *Overeenkomst*

Tussen, enerzijds de Staat, vertegenwoordigd door de Minister van Binnenlandse Zaken, gevestigd in de Wetstraat 2 te 1000 Brussel, verder « de Staat » genoemd, en, anderzijds de gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe, waarvoor optreden de Hr. Olivier MAINGAIN, Burgemeester, en de Hr J. VLASSCHAERT, gemeentesecretaris.

Onder voorbehoud van de beschikbare kredieten wordt een bedrag van 189.473,68 EUR toegekend aan de gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe.

Het krediet dat ter beschikking wordt gesteld van de gemeente moet worden aangewend voor de realisatie van initiatieven die

- 1) Het welzijn en de veiligheid in de wijken handhaven;
- 2) Bijdragen tot de integratie en tot het samenleven van de burgers;
- 3) Bijdragen tot het beperken van de criminaliteit waarvan de Europese ambtenaren het slachtoffer zijn;
- 4) De gevolgen van het slachtofferschap beperken;
- 5) Bijdragen tot het behoud van de openbare rust en meer bepaald de goede verstandhouding tussen Belgische en buitenlandse gemeenschappen;
- 6) Bijdragen tot het doen verminderen van het onveiligheidsgevoel.

De ontwikkelde acties moeten zich voornamelijk richten op de volgende doelgroepen, wijken en geografische zones:

- 1) de kwetsbare jongeren van de betrokken gemeenten;
- 2) de inwoners van de wijken die grenzen aan de veiligheidsperimeter die werd ingesteld tijdens manifestaties die gepaard gaan met de Europese Toppen;
- 3) de ambtenaren van de Europese instellingen en hun familie;
- 4) de wijken die plaats bieden aan de instellingen van de Europese Unie, de Europese scholen en de woonwijken van hun ambtenaren;
- 5) de grote verkeersaders (stations, métro, ...);
- 6) de wijken voor toerisme en vrije tijd;
- 7) de horecasector.

De ontwikkelde acties kunnen de vorm aannemen van punctuele acties of een permanent karakter hebben.

Eens de overeenkomst is afgesloten zal de gemeente, als voorschot, een eerste schijf ontvangen gelijk aan 80 % van het bedrag dat haar toegekend wordt in het kader van de koninklijke besluiten van 6 december 2007.

De gemeente maakt, ten laatste tegen 30 juni van het jaar dat volgt op het begrotingsjaar waarvan sprake in de overeenkomst, een gedetailleerd activiteitenverslag over aan de Minister van Binnenlandse Zaken aan de hand waarvan de opgerichte projecten kunnen worden geëvalueerd.

De gemeente maakt, ten laatste tegen 30 juni van het jaar dat volgt op het begrotingsjaar waarvan sprake in de overeenkomst en via het ICT-systeem dat op de website van de Algemene Directie Veiligheid en Preventie beschikbaar is, een volledig financieel dossier over aan de Minister van Binnenlandse Zaken die de aard en het bedrag van de uitgevoerde uitgaven rechtvaardigen en aantonen.

De gemeenten houden de originele stukken ter beschikking van de Minister van Binnenlandse Zaken om een inspectie mogelijk te maken van de bevoegde diensten. Het saldo zal worden gestort na verificatie van de correcte aanwending van de financiële hulp. Gelet op het koninklijk besluit van 6 december 2007 betreffende de EUROTOP-overeenkomsten, zal binnen de Algemene Directie Veiligheid en Preventie een systematische controle worden uitgevoerd. In voorkomend geval behoudt de Minister van Binnenlandse Zaken zich het recht voor om steekproefsgewijs en binnen de gemeente, een controle uit te voeren aangaande de effectiviteit van de uitgaven en over de samenhang ervan met de doelstellingen van de overeenkomst.

Teneinde toe te zien op de naleving van de bepalingen van onderhavige overeenkomst, behoudt de Minister van Binnenlandse Zaken zich het recht voor om supervisie- en evaluatiebezoeken af te leggen binnen de gemeente.

Deze overeenkomst treedt in werking op 1 januari 2009 en eindigt op 31 december 2009. Het ter beschikking gesteld krediet kan in geen geval worden overschreden.

Voor de Staat :  
De Minister van Binnenlandse Zaken,  
A. TURTELBOOM

Voor de Gemeente :

De Gemeentesecretaris,  
Jacques VLASSCHAERT

De Burgemeester,  
Olivier MAINGAIN

Deze beraadslaging zal, voor beschikking, aan de Hr. Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest doorgezonden worden.  
(22.02.2010/A/4.)

-----

5. Sécurisation des logements sociaux – Projet 2009 – Répartition du subsidie – Approbation.  
Beveiliging van de sociale woningen – Project 2009 – Verdeling van de toelage – Goedkeuring.

LE CONSEIL,

Considérant qu'il s'indique de sécuriser les abords des immeubles sociaux situés sur le territoire de la commune ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 12/11/2009 octroyant à la commune un subsidie de 64.120,00 EUR pour des projets spécifiques de sécurisation des logements sociaux ;

Vu la circulaire ministérielle n°2001/10 relative à la procédure de subsidiation mise en œuvre pour l'application de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 14/06/2001 octroyant un subsidie aux communes pour des projets de sécurisation de logements sociaux ;

Vu les projets de sécurisation présentés par les trois sociétés immobilières de service public situées sur le territoire de la commune ;

Considérant que le subsidie a été antérieurement affecté proportionnellement au nombre de logements gérés par chacune des S.I.S.P. ;

Vu le critère objectif de répartition basé sur le nombre de logements gérés par chacune des S.I.S.P., tenant compte de ce que le subside doit être affecté prioritairement à la sécurisation des immeubles ;

Considérant dès lors qu'il s'indique d'adopter la pondération suivante : un appartement est égal à un point, une maison est égale à un demi-point ;

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale ;

DECIDE :

d'approuver la répartition des subsides entre les trois sociétés immobilières de service public de la manière suivante :

- La S.C. Locataires Réunis : 280 appartements = 280 points (7.888,23 EUR)
- La S.C. Kapelleveld : 393 maisons = 197 points et 136 appartements = 136 points (Total : 333 points : 9.381,35 EUR)
- L'Habitation Moderne S.C.R.L. : 300 maisons = 150 points et 1513 appartements = 1513 points (Total : 1663 points : 46.850,42 EUR).

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

-----

DE RAAD,

Overwegende dat het aangewezen is om de omgeving van de sociale gebouwen op het grondgebied van de gemeente te beveiligen;

Gelet op de beslissing van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 12/11/2009 waarbij aan de gemeente voor specifieke beveiligingsprojecten van sociale woningen een subsidie van 64.120,00 EUR werd toegekend;

Gelet op de ministeriële omzendbrief nr 2001/10 betreffende de uitvoering van de subsidiëringsprocedure voor de toepassing van het de beslissing van 14/06/2001 van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die aan de gemeenten subsidies toekent voor projecten ter beveiliging van sociale woningen;

Gelet op de beveiligingsprojecten die de drie op het grondgebied van de gemeente actieve openbare vastgoedmaatschappijen hebben voorgesteld;

Overwegende dat de subsidies vroeger overeenkomstig met het aantal sociale woningen dat elke OVM beheerde werden toegekend;

Gelet op het objectieve verdelingscriterium dat gebaseerd is op het aantal woningen dat elke OVM beheert, rekening houdend met het feit dat de subsidie in de allereerste plaats bedoeld is om gebouwen te beveiligen;

Overwegende dat het daarom aangewezen is om de volgende verdeling te gebruiken : een appartement telt voor één punt, een woning telt voor een half punt;

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet ;

## BESLIST:

de subsidies tussen de drie openbare vastgoedmaatschappijen op de volgende manier te verdelen:

- De S.V. Les Locataires Réunis: 280 appartements = 280 punten (7.888,23 EUR)
- De S.V. Kapelleveld: 393 huizen = 197 punten en 136 appartements = 136 punten  
(Totaal: 333 punten: 9.381,35 EUR)
- "de Moderne Woning" C.V.B.A.: 300 huizen = 150 punten en 1513 appartements = 1513 punten  
(Totaal: 1663 punten: 46.850,42 EUR).

De titel van deze beraadslaging zal worden vermeld op de lijst die naar de Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest moet worden doorgestuurd en dit met toepassing van de Ordonnantie van 14/05/1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en van de bijhorende besluiten en omzendbrieven.  
(22.02.2010/A/5.)

-----

6. Sécurisation des logements sociaux – Conventions à conclure avec les S.I.S.P. (projet 2009) – Approbation.  
Beveiliging van de sociale woningen – Overeenkomsten af te sluiten met de O.V.M.'s (project 2009) – Goedkeuring.

## LE CONSEIL,

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 12/11/2009 par lequel un subside de 64.120 EUR, est octroyé à la Commune en vue de projets spécifiques de sécurisation des logements sociaux situés sur son territoire ;

Vu la répartition du subside telle qu'elle a été adoptée par le Conseil communal le 22/02/2010 ;

Considérant qu'il s'indique de conclure une convention avec chacune des sociétés immobilières, par laquelle ces dernières s'engagent à établir le cahier des charges des travaux de sécurisation qu'elles ont envisagés, à attribuer le marché dans le respect des dispositions légales et réglementaires en vigueur et à assurer leur exécution jusqu'à la réception des travaux, la commune s'obligeant à verser les subsides arrêtés dès production des factures relatives aux travaux réalisés ;

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale ;

## DECIDE :

de conclure la convention suivante avec la société immobilière de service public située sur son territoire, à savoir la S.C.R.L. l'HABITATION MODERNE.

CONVENTION POUR L'EXECUTION DE TRAVAUX DE SECURISATION DES LOGEMENTS  
SOCIAUX (projet 2009)

Entre d'une part, la Commune de Woluwe-Saint-Lambert – avenue Paul Hymans 2 à 1200 BRUXELLES, représentée par son Collège des Bourgmestre et Echevins en la personne de M. Olivier MAINGAIN, Bourgmestre, et de M. Jacques VLASSCHAERT, Secrétaire communal, ci-après dénommée la Commune,

et d'autre part, la S.C.R. L l'HABITATION MODERNE – Mont-Saint-Lambert, 2 à 1200 BRUXELLES, représentée par M. X. LIENART, Président, Mme J. DESTREE-LAURENT, Administratrice-déléguée, et M. J-J. RIFFLART, Directeur général, ci-après dénommée la société,

Il est convenu ce que suit :

Dans le cadre de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 12/11/2009 octroyant un subside aux communes pour des projets de sécurisation de logements sociaux, une subvention de 64.120 EUR est accordée à la commune de Woluwe-Saint-Lambert.

Par décision du Conseil communal du 22/02/2010, le subside accepté par la commune a été réparti entre les S.I.S.P. de Woluwe-Saint-Lambert. Un montant de 46.850,42 EUR est attribué à la S.C.R.L. l'HABITATION MODERNE qui est chargée de la réalisation de cette opération, comprenant l'établissement du cahier des charges, l'attribution du marché et son exécution jusqu'à la réception des travaux, dans le respect des dispositions légales et réglementaires relatives aux marchés publics et des délais imposés par l'autorité régionale dans l'arrêté du 12/11/2009.

La présente convention a pour objet la réalisation de travaux de sécurisation tels que la sécurisation des accès des parkings en sous-sol, d'une part et des abords par la pose d'un dispositif de caméras de surveillance, d'autre part et ce, dans le respect de la législation relative à la protection de la vie privée et de la loi du 21/03/2007 réglant l'installation et l'utilisation de caméras de surveillance . Ces travaux concernent les immeubles sis clos Sirius 1 à 41, gérés par la SISF.

Dès production de la ou des factures afférentes aux travaux de sécurisation, la Commune s'engage à verser à la S.C.R.L. l'HABITATION MODERNE des montants repris sur la ou les factures à concurrence d'un maximum de 46.850,42 EUR. Au fur et à mesure de l'exécution des travaux repris ci-avant, la Société en deviendra propriétaire et elle sera seule à en assurer la garde après la réception provisoire.

Sans préjudice des dispositions contractuelles contraires (cahier des charges, ...), tous les frais d'entretien, de modification ou de réparation seront à charge de la Société à partir de la réception provisoire.

Fait à Woluwe-Saint-Lambert, le ..... en autant d'exemplaires que de droit.  
Chaque partie contractante ayant retiré son original.

Le Secrétaire communal,  
Jacques VLASSCHAERT.

Pour la Commune,

Le Bourgmestre,  
Olivier MAINGAIN.

Le Directeur général,  
Jean-Jacques RIFFLART.

Pour l'HABITATION MODERNE,  
L'Administratrice-déléguée,  
Jacqueline DESTREE-LAURENT

Le Président,  
Xavier LIENART.

La présente délibération sera transmise, pour disposition, à M. le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale.

-----

DE RAAD,

Gelet op het regeringsbesluit van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 12/11/2009 waarbij een toelage van 64.120 EUR wordt toegekend aan de gemeente voor de beveiliging van de hoofdingangen van de sociale woningen gelegen op haar grondgebied;

Gelet op de verdeling van de subsidie goedgekeurd door het Gemeenteraad van 22/02/2010;

Overwegende dat een overeenkomst met de bouwmaatschappijen afgesloten moet worden waarin wordt vermeld dat ze verplicht worden een lastenboek betreffende de geplande beveiligingswerken op te stellen, een opdracht met naleving van de wettelijk en reglementaire bepalingen te gunnen, het uitvoeren tot de oplevering van de werken, wordt de Gemeente verplicht de besloten subsidies te storten na ontvangst van de facturen van de verbouwingen;

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;

BESLIST:

de volgende overeenkomst af te sluiten met de openbare bouwmaatschappij, met name de DE MODERNE WONING C.V.B.A.

OVEREENKOMST VOOR DE UITVOERING VAN BEVEILIGINGSWERKEN VAN DE SOCIALE  
WONINGEN

Tussen, de Gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe – Paul Hymanslaan 2 te 1200 BRUSSEL, vertegenwoordigd door haar College van Burgemeester en Schepenen in hoofde van de Hr Olivier MAINGAIN, Burgemeester en de Hr Jacques VLASSCHAERT, Gemeentesecretaris, hierna Gemeente genoemd, enerzijds

En, de C.V.B.A. de Moderne Woning – Sint-Lambertusberg 2 te 1200 BRUSSEL, vertegenwoordigd door de Hr X. LIENART, Voorzitter, Mw J. DESTREE-LAURENT, afgevaardigde bestuurder en de Hr J-J. RIFFLART, Directeur, hierna Maatschappij genoemd, anderzijds,

Wordt het volgende overeengekomen:

In het kader van het besluit van 12/11/2009 van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest waarbij er aan de gemeenten een subsidie werd toegekend voor beveiligingsprojecten voor sociale woningen, wordt er aan de gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe een subsidie van 64.120 EUR verleend.

Bij beslissing van de Gemeenteraad van 22/02/2010, werd de verdeling van de subsidies goedgekeurd. Een bedrag van 46.850,42 EUR wordt toegekend aan de C.V.B.A. DE MODERNE WONING, die belast is met de uitvoering van deze actie, namelijk het opstellen van het lastenboek, het gunnen van de opdracht en het uitvoeren tot de oplevering van de werken, met naleving van de wettelijke en reglementaire bepalingen betreffende de overheidsopdrachten en van de termijnen die door de gewestelijke overheid werden opgelegd in haar arrest van 12/11/2009.

Onderhavige overeenkomst heeft als doel beveiligingswerken door te voeren zoals aan de ene kant de beveiliging van de toegang tot de ondergrondse parkings en aan de andere kant de beveiliging van de omgeving door een systeem van veiligheidscamera's te plaatsen. Dit alles in strikte naleving van de wet op de bescherming van de privacy en van de wet van 21/03/2007 die de installatie en het gebruik van veiligheidscamera's regelt. Deze werken betreffen de gebouwen die gelegen zijn in de Siriusgarde 1 tot 41 en die beheerd worden door de O.V.M.

Bij de overlegging van de factuur of facturen betreffende de beveiligingswerken verbindt de Gemeente zich ertoe aan de C.V.B.A. DE MODERNE WONING de bedragen te storten die vermeld staan op de factuur of de facturen tot een maximumbedrag van 46.850,42 EUR. Uiteraard zal, naarmate de voormelde werken worden uitgevoerd, de Maatschappij er eigenaar van worden en zelf instaan voor de bewaking na de voorlopige oplevering.

Zonder afbreuk te doen van de tegenstrijdige contractuele bepalingen (lastenboeken, ...) zijn alle onderhouds-, wijzigings- of herstellingskosten ten laste van de Maatschappij vanaf de voorlopige oplevering.

Gedaan te Sint-Lambrechts-Woluwe, op ..... in zoveel exemplaren als van rechtswege nodig. Elke contracterende partij heeft zijn origineel exemplaar genomen.

Voor de Gemeente,

De Gemeentesecretaris,  
Jacques VLASSCHAERT.

De Burgemeester,  
Olivier MAINGAIN.

Voor De Moderne Woning,

De Directeur, Jean-Jacques RIFFLART.	De Afgevaardigde bestuurder, Jacqueline DESTREE-LAURENT.	De Voorzitter, Xavier LIENART.
---	---	-----------------------------------

Deze beraadslaging zal, voor beschikking, aan de Hr. Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest doorgezonden worden.  
(22.02.2010/A/6.)

-----

LE CONSEIL,

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 12/11/2009 par lequel un subside de 64.120 EUR, est octroyé à la Commune en vue de projets spécifiques de sécurisation des logements sociaux situés sur son territoire ;

Vu la répartition du subside telle qu'elle a été adoptée par le Conseil communal le 22/02/2010 ;  
Considérant qu'il s'indique de conclure une convention avec chacune des sociétés immobilières, par laquelle ces dernières s'engagent à établir le cahier des charges des travaux de sécurisation qu'elles ont envisagés, à attribuer le marché dans le respect des dispositions légales et réglementaires en vigueur et à assurer leur exécution jusqu'à la réception des travaux, la commune s'obligeant à verser les subsides arrêtés dès production des factures relatives aux travaux réalisés ;

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale ;

DECIDE :

de conclure la convention suivante avec la société immobilière de service public située sur son territoire, à savoir la S.C. LES LOCATAIRES REUNIS.

CONVENTION POUR L'EXECUTION DE TRAVAUX DE SECURISATION DES LOGEMENTS  
SOCIAUX (projet 2009)

Entre d'une part, la Commune de Woluwe-Saint-Lambert – avenue Paul Hymans 2 à 1200 BRUXELLES, représentée par son Collège des Bourgmestres et Echevins en la personne de M. Olivier MAINGAIN, Bourgmestre, et de M. Jacques VLASSCHAERT, Secrétaire communal, ci-après dénommée la Commune,

et d'autre part, la S.C. LES LOCATAIRES REUNIS – avenue de Broqueville 258/4 à 1200 BRUXELLES, représentée par M. J. DE COSTER, Président, et M. J.M. LAMBOTTE, Gérant, ci-après dénommée la société,

Il est convenu ce que suit :

Dans le cadre de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 12/11/2009 octroyant un subside aux communes pour des projets de sécurisation de logements sociaux, une subvention de 64.120 EUR est accordée à la commune de Woluwe-Saint-Lambert.

Par décision du Conseil communal du 22/02/2010, le subside accepté par la commune a été réparti entre les S.I.S.P. de Woluwe-Saint-Lambert. Un montant de 7.888,23 EUR est attribué à la S.C. LES LOCATAIRES REUNIS qui est chargée de la réalisation de cette opération, comprenant l'établissement du cahier des charges, l'attribution du marché et son exécution jusqu'à la réception des travaux, dans le respect des dispositions légales et réglementaires relatives aux marchés publics et des délais imposés par l'autorité régionale dans l'arrêté du 12/11/2009.

La présente convention a pour objet la réalisation de travaux de sécurisation tels que le renforcement des portes d'entrée des immeubles par une remise en état de celles-ci et le remplacement des serrures actuelles par un système de verrouillage électromagnétique à ventouse. Ces travaux concernent les immeubles sis avenue de Broqueville 11 et 19 et avenue Prekelinden 1, gérés par la S.I.S.P.

Dès production de la ou des factures afférentes aux travaux de sécurisation, la Commune s'engage à verser à la S.C. LES LOCATAIRES REUNIS des montants repris sur la ou les factures à concurrence d'un maximum de 7.888,23 EUR. Au fur et à mesure de l'exécution des travaux repris ci-avant, la Société en deviendra propriétaire et elle sera seule à en assurer la garde après la réception provisoire.

Sans préjudice des dispositions contractuelles contraires (cahier des charges, ...), tous les frais d'entretien, de modification ou de réparation seront à charge de la Société à partir de la réception provisoire.

Fait à Woluwe-Saint-Lambert, le ..... en autant d'exemplaires que de droit.  
Chaque partie contractante ayant retiré son original.

Pour la Commune,

Le Secrétaire communal,  
Jacques VLASSCHAERT.

Le Bourgmestre,  
Olivier MAINGAIN.

Pour LES LOCATAIRES RÉUNIS,

Le Gérant,  
Jean-Marie LAMBOTTE.

Le Président,  
Jacques DE COSTER.

La présente délibération sera transmise, pour disposition, à M. le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale.

-----

DE RAAD,

Gelet op het regeringsbesluit van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 12/11/2009 waarbij een toelage van 64.120 EUR wordt toegekend aan de gemeente voor de beveiliging van de hoofdingangen van de sociale woningen gelegen op haar grondgebied;

Gelet op de verdeling van de subsidie goedgekeurd door het Gemeenteraad van 22/02/2010;

Overwegende dat een overeenkomst met de bouwmaatschappijen afgesloten moet worden waarin wordt vermeld dat ze verplicht worden een lastenboek betreffende de geplande beveiligingswerken op te stellen, een opdracht met naleving van de wettelijk en reglementaire bepalingen te gunnen, het uitvoeren tot de oplevering van de werken, wordt de Gemeente verplicht de besloten subsidies te storten na ontvangst van de facturen van de verbouwingen;

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;

BESLIST:

de volgende overeenkomst af te sluiten met de openbare bouwmaatschappij, met name de S.C. LOCATAIRES RÉUNIS.

OVEREENKOMST VOOR DE UITVOERING VAN BEVEILIGINGSWERKEN VAN DE SOCIALE  
WONINGEN

Tussen, de Gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe – Paul Hymanslaan 2 te 1200 BRUSSEL, vertegenwoordigd door haar College van Burgemeester en Schepenen in hoofde van de Hr Olivier MAINGAIN, Burgemeester en de Hr Jacques VLASSCHAERT, Gemeentesecretaris, hierna Gemeente genoemd, enerzijds

En, de S.C. Les Locataires Réunis – Broquevillelaan 258/4 te 1200 BRUSSEL, vertegenwoordigd door de Heer J. DE COSTER, Voorzitter en de Hr J.M. LAMBOTTE, beheerder, hierna Maatschappij genoemd, anderzijds,

Wordt het volgende overeengekomen:

In het kader van het besluit van 12/11/2009 van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest waarbij er aan de gemeenten een subsidie werd toegekend voor beveiligingsprojecten voor sociale woningen, wordt er aan de gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe een subsidie van 64.120 EUR verleend.

Bij beslissing van de Gemeenteraad van 22/02/2010, werd de verdeling van de subsidies goedgekeurd. Een bedrag van 7.888,23 EUR wordt toegekend aan de S.C. LES LOCATAIRES RÉUNIS, die belast is met de uitvoering van deze actie, namelijk het opstellen van het lastenboek, het gunnen van de opdracht en het uitvoeren tot de oplevering van de werken, met naleving van de wettelijke en reglementaire bepalingen betreffende de overheidsopdrachten en van de termijnen die door de gewestelijke overheid werden opgelegd in haar arrest van 12/11/2009.

Onderhavige overeenkomst heeft als doel beveiligingswerken door te voeren zoals de versteviging van de toegangsdeuren tot de gebouwen door deze te herstellen en door de huidige sloten te vervangen door een systeem met elektronische deurgrendels.  
Deze werken betreffen de gebouwen die gelegen zijn Broquevillelaan 11 en 19 en Prekelindenlaan 1 en die beheerd worden door de O.V.M.

Bij de overlegging van de factuur of facturen betreffende de beveiligingswerken verbindt de Gemeente zich ertoe aan de S.C. LES LOCATAIRES RÉUNIS de bedragen te storten die vermeld staan op de factuur of de facturen tot een maximumbedrag van 7.888,23 EUR. Uiteraard zal, naarmate de voormelde werken worden uitgevoerd, de Maatschappij er eigenaar van worden en zelf instaan voor de bewaking na de voorlopige oplevering.

Zonder afbreuk te doen van de tegenstrijdige contractuele bepalingen (lastenboeken, ...) zijn alle onderhouds-, wijzigings- of herstellingskosten ten laste van de Maatschappij vanaf de voorlopige oplevering.

Gedaan te Sint-Lambrechts-Woluwe, op ..... in zoveel exemplaren als van rechtswege nodig. Elke contracterende partij heeft zijn origineel exemplaar genomen.

Voor de gemeente,

De Gemeentesecretaris,  
Jacques VLASSCHAERT.

De Burgemeester,  
Olivier MAINGAIN.

Voor LES LOCATAIRES REUNIS,

De Beheerder,  
Jean-Marie LAMBOTTE.

De Voorzitter,  
Jacques DE COSTER.

Deze beraadslaging zal, voor beschikking, aan de Hr. Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest doorgezonden worden.  
(22.02.2010/A/6bis.)

-----

LE CONSEIL,

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 12/11/2009 par lequel un subside de 64.120 EUR, est octroyé à la Commune en vue de projets spécifiques de sécurisation des logements sociaux situés sur son territoire ;

Vu la répartition du subside telle qu'elle a été adoptée par le Conseil communal le 22/02/2010 ;

Considérant qu'il s'indique de conclure une convention avec chacune des sociétés immobilières, par laquelle ces dernières s'engagent à établir le cahier des charges des travaux de sécurisation qu'elles ont envisagés, à attribuer le marché dans le respect des dispositions légales et réglementaires en vigueur et à assurer leur exécution jusqu'à la réception des travaux, la commune s'obligeant à verser les subsides arrêtés dès production des factures relatives aux travaux réalisés ;

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale ;

DECIDE :

de conclure la convention suivante avec la société immobilière de service public située sur son territoire, à savoir la S.C. KAPELLEVELD.

CONVENTION POUR L'EXECUTION DE TRAVAUX DE SECURISATION DES LOGEMENTS  
SOCIAUX (projet 2009)

Entre d'une part, la Commune de Woluwe-Saint-Lambert – avenue Paul Hymans 2 à 1200 BRUXELLES, représentée par son Collège des Bourgmestre et Echevins en la personne de M. Olivier MAINGAIN, Bourgmestre, et de M. Jacques VLASSCHAERT, Secrétaire communal, ci-après dénommée la Commune,

et d'autre part, la S.C. KAPELLEVELD – avenue Albert Dumont 10 à 1200 BRUXELLES, représentée par Mme V. DELVENNE, Présidente, et M. G. LEROY, Directeur-Gérant, ci-après dénommée la société,

Il est convenu ce que suit :

Dans le cadre de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 12/11/2009 octroyant un subside aux communes pour des projets de sécurisation de logements sociaux, une subvention de 64.120 EUR est accordée à la commune de Woluwe-Saint-Lambert.

Par décision du Conseil communal du 22/02/2010, le subside accepté par la commune a été réparti entre les S.I.S.P. de Woluwe-Saint-Lambert. Un montant de 7.888,23 EUR est attribué à la S.C. LES LOCATAIRES REUNIS qui est chargée de la réalisation de cette opération, comprenant l'établissement du cahier des charges, l'attribution du marché et son exécution jusqu'à la réception des travaux, dans le respect des dispositions légales et réglementaires relatives aux marchés publics et des délais imposés par l'autorité régionale dans l'arrêté du 12/11/2009.

La présente convention a pour objet la réalisation de travaux de sécurisation tels que le renforcement des portes d'entrée des immeubles par une remise en état de celles-ci et le remplacement des serrures actuelles par un système de verrouillage électromagnétique à ventouse. Ces travaux concernent les immeubles sis avenue de Broqueville 11 et 19 et avenue Prekelinden 1, gérés par la S.I.S.P.

Dès production de la ou des factures afférentes aux travaux de sécurisation, la commune s'engage à verser à la S.C. LES LOCATAIRES REUNIS des montants repris sur la ou les factures à concurrence d'un maximum de 7.888,23 EUR. Au fur et à mesure de l'exécution des travaux repris ci-avant, la Société en deviendra propriétaire et elle sera seule à en assurer la garde après la réception provisoire.

Sans préjudice des dispositions contractuelles contraires (cahier des charges, ...), tous les frais d'entretien, de modification ou de réparation seront à charge de la Société à partir de la réception provisoire.

Fait à Woluwe-Saint-Lambert, le ..... en autant d'exemplaires que de droit.

Chaque partie contractante ayant retiré son original.

Le Secrétaire communal,  
Jacques VLASSCHAERT.

Pour la Commune,

Le Bourgmestre,  
Olivier MAINGAIN.

Le Directeur-Gérant,  
Gilles LEROY.

Pour la S.C. KAPELLEVELD,

La Présidente,  
Viviane DELVENNE.

La présente délibération sera transmise, pour disposition, à M. le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale.

-----

DE RAAD,

Gelet op het regeringsbesluit van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 12/11/2009 waarbij een toelage van 64.120,00 EUR wordt toegekend aan de gemeente voor de beveiliging van de hoofdingangen van de sociale woningen gelegen op haar grondgebied;

Gelet op de verdeling van de subsidie goedgekeurd door het Gemeenteraad van 22/02/2010;

Overwegende dat een overeenkomst met de bouwmaatschappijen afgesloten moet worden waarin wordt vermeld dat ze verplicht worden een lastenboek betreffende de geplande beveiligingswerken op te stellen, een opdracht met naleving van de wettelijk en reglementaire bepalingen te gunnen, het uitvoeren tot de oplevering van de werken, wordt de Gemeente verplicht de besloten subsidies te storten na ontvangst van de facturen van de verbouwingen;

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;

BESLIST:

de volgende overeenkomst af te sluiten met de openbare bouwmaatschappij, met name de S.C. KAPELLEVELD;

OVEREENKOMST VOOR DE UITVOERING VAN BEVEILIGINGSWERKEN VAN DE SOCIALE  
WONINGEN

Tussen, de Gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe – Paul Hymanslaan 2 te 1200 BRUSSEL, vertegenwoordigd door haar College van Burgemeester en Schepenen in hoofde van de Hr Olivier MAINGAIN, Burgemeester en de Hr Jacques VLASSCHAERT, Gemeentesecretaris, hierna Gemeente genoemd, enerzijds

En, de S.C. Kapelleveld – Albert Dumontlaan 10 te 1200 BRUSSEL, vertegenwoordigd door Mw V. DELVENNE, Voorzitster en de Hr G. LEROY, directeur-beheerder, hierna Maatschappij genoemd, anderzijds,

Wordt het volgende overeengekomen:

In het kader van het besluit van 12/11/2009 van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest waarbij er aan de gemeenten een subsidie werd toegekend voor beveiligingsprojecten voor sociale woningen, wordt er aan de gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe een subsidie van 64.120 EUR verleend.

Bij beslissing van de Gemeenteraad van 22/02/2010, werd de verdeling van de subsidies goedgekeurd. Een bedrag van 9.381,35 EUR wordt toegekend aan de S.C. KAPELLEVELD, die belast is met de uitvoering van deze actie, namelijk het opstellen van het lastenboek, het gunnen van de opdracht en het uitvoeren tot de oplevering van de werken, met naleving van de wettelijke en reglementaire bepalingen betreffende de overheidsopdrachten en van de termijnen die door de gewestelijke overheid werden opgelegd in haar arrest van 12/11/2009.

Onderhavige overeenkomst heeft als doel beveiligingswerken door te voeren zoals de beveiliging van de toegang tot de gebouwen door verlichting met bewegingsdetectoren, deursluiters en stalen handgrepen te plaatsen.

Deze werken betreffen de gebouwen die gelegen zijn Albert Dumontlaan 23-25, 24-26 en 28-30, en die beheerd worden door de O.V.M.

Bij voorlegging van de factuur of facturen betreffende de beveiligingswerken verbindt de Gemeente zich ertoe aan de S.C. KAPELLEVELD de bedragen te storten die vermeld staan op de factuur of de facturen tot een maximumbedrag van 9.381,35 EUR. Uiteraard zal, naarmate de voormelde werken worden uitgevoerd, de Maatschappij er eigenaar van worden en zelf instaan voor de bewaking na de voorlopige oplevering.

Zonder afbreuk te doen van de tegenstrijdige contractuele bepalingen (lastenboeken, ...) zijn alle onderhouds-, wijzigings- of herstellingskosten ten laste van de Maatschappij vanaf de voorlopige oplevering.

Gedaan te Sint-Lambrechts-Woluwe, op ..... in zoveel exemplaren als van rechtswege nodig. Elke contracterende partij heeft zijn origineel exemplaar genomen.

Voor de gemeente,

De Gemeentesecretaris,  
Jacques VLASSCHAERT.

De Burgemeester,  
Olivier MAINGAIN.

Voor de S.C. KAPELLEVELD,

De Directeur-beheerder,  
Gilles LEROY.

De Voorzitster,  
Vivianne DELVENNE.

Deze beraadslaging zal, voor beschikking, aan de Hr. Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest doorgezonden worden.

(22.02.2010/A/6ter)

-----

7. Centre de Médecine Gériatrique – Budget 2010 – Approbation.  
Centrum voor Geriatrische Geneeskunde – Begroting 2010 – Goedkeuring.

LE CONSEIL,

Vu l'article 88 de la loi du 08/07/1976, organique des Centres Publics d'Action Sociale ;

Vu le budget pour l'exercice 2010 du Centre de Médecine Gériatrique, arrêté par le Conseil du CPAS le 15/12/2009 ;

Considérant que ce budget est présenté avec un résultat positif de 3.563,35 EUR au service d'exploitation et un résultat négatif de 28.500,00 EUR au service d'investissement ;

Vu l'article 255, 16° de la nouvelle loi communale ;

DECIDE :

d'approuver le budget du Centre de Médecine Gériatrique pour l'exercice 2010, qui s'établit comme suit :

Service d'exploitation :	8.666.944,41 EUR en produits et 8.663.381,19 EUR en charges
Service d'investissement :	200.000,00 EUR en moyens financiers 171.500,00 EUR en dépenses d'investissements
Service pour ordre :	400.000,00 EUR en recettes et dépenses

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

-----

DE RAAD,

Gelet op artikel 88 van de wet van 08/07/1976, betreffende de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn ;

Gelet op de begroting voor het dienstjaar 2010 van het Centrum voor Geriatrische Geneeskunde, vastgesteld door de Raad van het OCMW op 15/12/2009 ;

Overwegende dat deze begroting sluit met een positief resultaat van 3.563,35 EUR op de beheersdienst en een negatief resultaat van 28.500,00 EUR op de investeringsdienst ;

Gelet op artikel 255, 16° van de nieuwe gemeentewet ;

BESLIST :

de begroting voor het dienstjaar 2010 goed te keuren van het Centrum voor Geriatrische Geneeskunde, die als volgt sluit :

Beheersdienst :	8.666.944,41 EUR in opbrengsten en 8.663.381,19 EUR in lasten
Investeringsdienst :	200.000,00 EUR in financiële middelen 171.500,00 EUR in investeringsuitgaven
Dienst voor orde :	400.000,00 EUR in ontvangsten en uitgaven

De titel van deze beraadslaging zal worden vermeld op de lijst die naar de Hr. Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest moet worden doorgestuurd en dit in toepassing van de ordonnantie van 14/05/1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en van de bijhorende besluiten en omzendbrieven.  
(22.02.2010/A/7.)

-----

MM. FINCOEUR, THAYER et Mme TSHOMBE entrent en séance tandis que M. ECTOR la quitte.  
De HH. FINCOEUR, THAYER en Mw TSHOMBE komen de vergaderzaal binnen terwijl de Hr. ECTOR  
ze verlaat.

-----

8. Zones de stationnement payant et réglementé – Redéfinition des zones - Approbation.  
Gereguleerde en betalende parkeerzones - Herdefiniëring van de zones – Goedkeuring.

LE CONSEIL,

Vu le règlement complémentaire de police du 29/01/2010 et le règlement redevance du 29/01/2010 relatifs au stationnement payant ;

Considérant qu'il y a lieu de redéfinir les zones de stationnement réglementé compte tenu de ces règlements ;

Vu la loi communale et plus particulièrement l'article 119 ;

Sur propositions du Collège des Bourgmestres et Echevins en date du 1/02/2010;

DECIDE par 18 voix pour, 7 contre (M. FINCOEUR, Mme ARNOULD, M. IDE, Mmes KESREWANI, COPPIN, MM. THAYER et VANDE MAELE) et 6 abstentions ( Mme CARON, MM. LEMAIRE, DE SMUL, Mmes BETTE, LIPPENS et de JAMBLINNE-de CALLATAÏ) :

d'approuver le plan 411-27 des zones de stationnement payant comprenant des emplacements délimités et pourvus d'appareils distributeurs de tickets limitant la durée du stationnement conformément aux dispositions de l'article 27.3 de l'arrêté royal du 01/12/1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique (code de la route) et ses arrêtés modificatifs, créées sur les voies suivantes et les zones de stationnement réglementé conformément aux dispositions de l'article 27-1-1 de l'Arrêté Royal du 01/12/1975 :

**1. Zones rouges**

**Quartier B**

- Rue Saint-Lambert entre le n°135 et n°143 (côté imp air)

**Quartier D**

- Rue Bâtonnier Braffort n°s 2 à 12

**Quartier E**

- Avenue Georges Henri entre le Square de Meudon et le boulevard Brand Withlock
- Avenue du Roi Chevalier : la voie latérale située côté impair entre le square de Meudon et la rue du Menuisier
- Place Jean-Baptiste Degrooff

**2. Zones oranges**

**Quartier B**

- Rue des Floralies : entre la rue Saint-Lambert et le n°81
- Rue Saint-Lambert :  
côté pair entre le n°36 et l'avenue Paul Hymans  
côté impair entre les n°s 41 et 133 et entre le n° 143 et l'avenue Paul Hymans
- Centre et pourtour de la Place Saint-Lambert

**Quartier D**

- Avenue Georges Henri entre la rue de Linthout et le boulevard Brand Whitlock

**Quartier I**

- Parking de la Métairie Van Meyel

**3. Zones vertes**

**Quartier A**

- Avenue de l'Idéal entre l'avenue de l'Assomption et l'avenue Emile Vandervelde
- Avenue du Bois Jean entre l'avenue de l'Idéal et l'avenue Emile Vandervelde

- Avenue de la Semoy n°s 2 à 28 et 1 à 31
- Avenue de la Lesse entre l'avenue de l'Assomption et l'avenue Emile Vandervelde
- Avenue du Rêve
- Avenue de l'Assomption

### **Quartier C**

Désaffecté

### **Quartier D**

- Avenue Albert Jonnart
- Avenue des Rogations
- Avenue Albert-Elisabeth
- Avenue des Deux Tilleuls
- Rue Bâtonnier Braffort : entre la rue des Ménapiens (Etterbeek) et la rue des Morins (Etterbeek) - côté pair
- Avenue Henri Dietrich : côté pair ; côté impair : du no 1 au 19
- Boulevard Brand Whitlock : côté impair
- Rue de Linthout : entre les avenues Albert Jonnart et des Rogations – côté impair

### **Quartier E**

- Avenue de Woluwe-St-Lambert
- Square Joséphine-Charlotte
- Avenue Prekelinden entre l'avenue de Woluwe-St-Lambert et l'avenue de Broqueville
- Boulevard Brand Whitlock : voie latérale entre l'avenue de Woluwe-St-Lambert et la rue du Duc
- Rue du Duc entre le boulevard Brand Whitlock et la rue de la Cambre (côté impair)
- Avenue de Broqueville :
  - côté impair entre la rue du Duc et le n°71
  - côté pair entre la rue du Duc et le n°88
- Rue Georges et Jean Martin
- Avenue des Ombrages
- Avenue Louis Gribaumont entre l'avenue des Ombrages et la rue de la Cambre
- Rue de la Cambre entre l'avenue Louis Gribaumont et la rue du Duc

## **4. Zones bleues**

### **Quartier A**

- Avenue Chapelle-aux-Champs
- Rue du Château Kieffelt
- Rue de la Rive
- Avenue des Créneaux
- Avenue Marie la Misérable
- Rue Klakkedelle
- Avenue de la Cluse
- Clos Foliant
- Clos Chapelle-aux-champs
- Avenue du Gobelet d'Or
- Avenue Albert Dumont (côté pair – entre l'avenue J.F. Debecker et l'avenue de la Lesse)
- Avenue Albert Dumont (côté impair – entre l'avenue J.F. Debecker et l'avenue de la Claireau)
- Avenue de la Claireau
- Avenue de la Lesse entre l'avenue E. Vandervelde et l'avenue de la Spirale
- Avenue de la Semoy entre l'avenue E. Vandervelde et l'avenue de la Spirale
- Avenue du Bois Jean entre l'avenue E. Vandervelde et l'avenue A. Dumont
- Clos Prométhée
- Avenue de la Fleur de Blé
- Place de la Fleur de Blé
- Avenue de l'Idéal (côté pair – entre l'avenue E. Vandervelde et l'avenue de la Fleur de Blé)
- Rue Arthur André (côté pair – entre l'avenue Fleur de Blé et l'avenue du Site)

- Avenue du Site
- Avenue de la Spirale
- Avenue Marcel Devienne
- Avenue Jean-François Debecker entre l'avenue A. Dumont et la rue J. Aernaut
- Rue Joseph Aernaut
- Avenue de l'Excursion
- Avenue Georges Maerckaert
- Avenue Emile Vandervelde du n°42 au 48
- Groenenberg
- Avenue de la Chapelle étendue au samedi de 9h. à 18h.

#### **Quartier B**

- Chaussée de Roodebeek, entre la rue Théodore De Cuyper et l'avenue Paul Hymans, étendue au samedi de 9h. à 18h.
- Avenue Paul Hymans (côté impair, du n°131 au n°139)
- Avenue Paul Hymans (côté pair, du n°125 au n°131)
- Rue Vandenhoven
- Rue Voot entre la place du Sacré-Cœur et le boulevard de la Woluwe
- Rue Madyol
- Rue de l'Eglise Saint-Lambert
- Avenue des Iles d'Or
- Rue Vervloesem (entre l'avenue Paul Hymans et la chaussée de Roodebeek)
- Drève Grange aux Dîmes
- Avenue Antoine-Joseph Slegers entre la place du Sacré-Cœur et l'avenue Echevin Van Muylders
- Rue Sombre

#### **Quartier C**

- Rue d'Attique
- Rue de Bretagne
- Gulledelle
- Chaussée de Louvain étendue au samedi de 9h. à 18h.
- Avenue du Péage étendue au samedi de 9h. à 18h.
- Avenue du Gibet étendue au samedi de 9h. à 18h.

#### **Quartier D**

- Rue Vergote (coté pair)
- Square Vergote entre la rue Vergote et le Boulevard Brand Whitlock

#### **Quartier E**

- Avenue Albertyn
- Avenue Prekelinden entre l'avenue Herbert Hoover et l'avenue de Woluwe-St-Lambert
- Avenue du Prince Héritier entre l'avenue Herbert Hoover et l'avenue de Woluwe-St-Lambert
- Avenue Lambeau
- Avenue Marie-José
- Avenue Général Lartigue
- Avenue Herbert Hoover entre le square Vergote et l'avenue de Mars
- Square Vergote entre le boulevard Brand Whitlock et l'avenue Herbert Hoover – côté habitation
- Rue Georges Rency
- Square Levie entre l'avenue du Prince Héritier et la rue Georges Rency
- Avenue des Cerisiers
- Square Marie-José
- Avenue de Mars entre l'avenue Herbert Hoover et la chaussée de Roodebeek
- Rue de Décembre
- Avenue de l'Equinoxe
- Avenue du Zéphyr

- Rue Crocq entre l'avenue Georges Henri et l'avenue de Mai
- Rue du Bois de Linthout
- Rue Jean-Baptiste Timmermans
- Rue Albert et Marie-Louise Servais-Kinet
- Rue Abbé de l'Epée
- Rue du Pont-Levis
- Rue du Menuisier
- Rue Lieutenant Freddy Wampach
- Avenue du Couronnement
- Avenue Léon Tombu
- Avenue Victor Gilsoul
- Clos Victor Gilsoul
- Avenue du Castel
- Rue Saint-Henri
- Parvis Saint-Henri
- Avenue du Roi Chevalier
- Rue de la Roche Fatale
- Rue de la Bonne Reine
- Avenue Raymond De Meester
- Tomberg entre la rue de la Roche Fatale et l'avenue de Broqueville
- Avenue Constant Montald entre Tomberg et l'avenue de Broqueville
- Rue du Carrefour
- Rue de la Liaison
- Rue Montagne des Cerisiers
- Avenue Georges Henri du 183 au 191
- Avenue Georges Henri entre l'avenue Heydenberg et la rue Crocq
- Avenue Heydenberg entre l'avenue Georges Henri et la rue Edouard Speeckaert
- Rue François De Belder
- Rue de l'Activité
- Rue Solleveld
- Avenue Gribaumont entre l'avenue des Ombrages et l'avenue de Broqueville
- Avenue Antoine-Joseph Slegers entre l'avenue de Broqueville et l'avenue Jean Laudy
- Avenue Constant Montald
- Avenue Herbert Hoover entre l'avenue de Mars et la chaussée de Roodebeek

#### **Quartier F**

- Rue de l'Athénée Royal étendue au samedi de 9h. à 18h.
- Rue Neerveld, entre l'avenue Paul Hymans et la rue de l'Athénée Royal, étendue au samedi de 9h. à 18h.
- Rue Lola Bobesco étendue au samedi de 9h. à 18h.

#### **Quartier G** (abords de l'Hôtel communal)

- Tomberg (entre l'avenue Henri Pauwels et l'avenue Jules-Pierre Rullens
- Place du Tomberg, y compris le parking en contrebas de l'Hôtel Communal
- Rue Verheyleweghen
- Rue Solleveld entre l'avenue Paul Hymans et la rue Vervloesem
- Avenue des Vaillants
- Avenue Baden Powell
- Lindenberg
- Avenue Charles de Thiennes
- Windmolenberg
- Kerkedelle
- Rue Vervloesem entre l'avenue Paul Hymans et l'avenue des Vaillants
- Clos Bel Horizon
- Parking du Centre sportif « Poseidon »

- Rue des Floralies de la rue Vervloesem jusqu'au n°40 côté pair et n°29 côté impair
- Avenue Jules-Pierre Rullens
- Avenue Général Bastin

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

-----

DE RAAD,

Gelet op het aanvullend reglement op de verkeerspolitie van 29/01/2009 en het vergoedingsreglement van 298/01/2009 aangaande het betalend parkeren;

Overwegende dat het aangewezen is de gereguleerde parkeerzones te herdefiniëren in functie van deze reglementen;

Gelet op de gemeentewet, en meer bepaald artikel 119;

Op voorstellen van het College van Burgemeester en Schepenen in zitting van 16/11/2009 en 11/02/2010;

BESLIST met 18 stemmen voor, 7 tegen (de Hr. FINCOEUR, Mw ARNOULD, de Hr. IDE, Mwen KESREWANI, COPPIN, de HH. THAYER en VANDE MAELE) en 6 onthoudingen ( Mw CARON, de HH. LEMAIRE, DE SMUL, Mwen BETTE, LIPPENS en de JAMBLINNE-de CALLATAÏ) :  
het plan nr 411-27 goed te keuren tot vaststelling van de betalende parkeerzones waarbij afgebakende parkeerplaatsen worden voorzien van biljetautomaten die de parkeerduur beperken overeenkomstig artikel 27.3 van het koninklijk besluit van 01/12/1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg (Verkeersreglement) en zijn wijzigende besluiten. Deze parkeerzones, gereguleerd overeenkomstig de beschikkingen van het artikel 27-1-1 van het KB van 01/12/1975, worden ingevoerd in volgende wegen:

## 1. Rode zones

### Wijk B

- Sint-Lambertusstraat tussen nr 135 en nr. 143 (onpare zijde)

### Wijk D

- Stafhouder Braffortstraat nrs 2 tot 12

### Wijk E

- Georges Henrilaan tussen de Meudonsquare en de Brand Withlocklaan
- Jean-Baptiste Degrooffplein
- Ridder Koninglaan (de zijbaan gelegen langs de onpare kant tussen de Meudonsquare en de schrijnwerkerstraat)

## 2. Oranje zones

### Wijk B

- Floraliënstraat: tussen de Sint-Lambertusstraat en de n°81
- Sint-Lambertusstraat :
  - pare kant tussen het nr 36 en de Paul Hymanslaan
  - onpare kant tussen de nummers 41 en 133 en tussen nr 143 en de Paul Hymanslaan
- Het centrale gedeelte en de boord van het Sint-Lambertusplein

### Wijk D

- Georges Henrilaan tussen de Linthoutstraat en de Brand Whitlocklaan

### Wijk I

- Parking van de meierij Van Meyel

### 3. Groene zones

#### Wijk A

- Ideaallaan tussen de Maria-Hemelvaartlaan en de Emile Vanderveldelaan
- Jansboslaan tussen de Ideaallaan en de Emile Vanderveldelaan
- Semoylaan nrs 2 tot 28 en 1 tot 31
- Lesselaan tussen de Maria-Hemelvaartlaan en de Emile Vanderveldelaan
- Droomlaan
- Maria-Hemelvaartlaan

#### Wijk C

- Niet meer gereguleerd

#### Wijk D

- Albert Jonnartlaan
- Kruisdagenlaan
- Albert-Elisabethlaan
- Tweelindenlaan
- Stafhouder Braffortstraat, tussen de Menapiërsstraat (Etterbeek) en de Morinenstraat (Etterbeek) – pare kant
- Henri Dietrichlaan: pare kant en onpare kant van nr. 1 tot 19
- Brand Whitlocklaan: onpare kant
- Linthoutstraat, tussen de Albert Jonnartlaan en de Kruisdagenlaan – onpare kant

#### Wijk E

- Sint-Lambrechts-Woluwelaan
- Joséphine-Charlottesquare
- Prekelindenlaan tussen de Sint-Lambrechts-Woluwe- en de de Broquevillelaan
- Brand Whitlocklaan: zijbaan tussen de Sint-Lambrechts-Woluwelaan en de Hertogstraat
- Hertogstraat tussen de Brand Whitlocklaan en de Ter Kamerenstraat (onpare kant)
- de Broquevillelaan:
  - onpare kant tussen de Hertogstraat en het nr. 71
  - pare kant tussen de Hertogstraat en het nr. 88
- Georges en Jean Martinstraat
- Lommerlaan
- Louis Gribaumontlaan tussen de Lommerlaan en de Ter Kamerenstraat
- Ter Kamerenstraat tussen de Louis Gribaumontlaan en de Hertogstraat

### 4. Blauwe zones

#### Wijk A

- Veldkapellaan
- Kasteel Kieffeltstraat
- Oeverstraat
- Kantelenlaan
- Lenneke Marelaan
- Klakkedellestraat
- Kluizemariaalaan
- Foliantgaarde
- Veldkapelgaarde
- Gouden Bekerlaan
- Albert Dumontlaan (pare zijde – tussen de J.F. Debeckerlaan en de Claireaulaan)
- Albert Dumontlaan (onpare zijde – tussen de J.F. Debeckerlaan en de Lesselaan)
- Claireaulaan
- Lesselaan tussen de E. Vanderveldelaan en de Spiraallaan
- Semoylaan tussen de E. Vanderveldelaan en de Spiraallaan
- Jansboslaan tussen de E. Vanderveldelaan en de A. Dumontlaan
- Prometheusgaarde

- Korenbloemlaan
- Korenbloemplein
- Ideaallaan (pare zijde – tussen de E. Vanderveldelaan en de Korenbloemlaan)
- Arthur Andréstraat (pare kant – tussen de Korenbloemlaan en de Landschaplaan)
- Landschaplaan
- Spiraallaan
- Marcel Devienelaan
- Jean-François Debeckerlaan tussen de A. Dumontlaan en de J. Aernautstraat
- Joseph Aernautstraat
- Georges Maerckaertlaan
- Uitstaplaan
- Emile Vanderveldelaan van nr 42 tot 48
- Groenenberg
- Kapellaan uitgebreid tot zaterdag van 9u. tot 18u.

### **Wijk B**

- Roodebeeksteenweg tussen de Théodore De Cuyperstraat en de Paul Hymanslaan uitgebreid tot zaterdag van 9u. tot 18u.
- Paul Hymanslaan (onpare kant, van nr 131 tot nr 139)
- Paul Hymanslaan (onpare kant, van nr 125 tot nr 131)
- Vandenhovenstraat
- Vootstraat tussen het Heilig-Hartplein en de Woluwelaan
- Madyolstraat
- Sint-Lambertuskerkstraat
- Gouden Eilandenlaan
- Vervloesemstraat tussen de Paul Hymanslaan en de Roodebeeksteenweg
- Tiendenschuurdreef
- Antoine-Joseph Slegerslaan tussen het Heilig-Hartplein en de Schepen Van Muylderslaan
- Donkerstraat

### **Wijk C**

- Atticastraat
- Bretagnestraat
- Leuvense Steenweg uitgebreid tot zaterdag van 9u. tot 18u.
- Tollaan uitgebreid tot zaterdag van 9u. tot 18u.
- Galgelaan uitgebreid tot zaterdag van 9u. tot 18u.

### **Wijk D**

- Vergotestraat (pare kant)
- Vergoteplein tussen de Vergotestraat en de Brand Whitlocklaan
- Gulledelle

### **Wijk E**

- Albertynlaan
- Prekelindenlaan (tussen de Herbert Hooverlaan en de St-Lambrechts-Woluwelaan)
- Erfprinslaan (tussen de Herbert Hooverlaan en de St-Lambrechts-Woluwelaan)
- Lambeaulaan
- Marie-Josélaan
- Generaal Lartiguelaan
- Georges Rencystraat
- Herbert Hooverlaan tussen het Vergoteplein en de Maartlaan
- Vergoteplein tussen de Brand Whitlocklaan en de Herbert Hooverlaan – bebouwde zijde
- Levieplein tussen de Erfprinslaan en de Georges Rencystraat
- Kerselarenlaan
- Marie-Joséplein

- Maartlaan tussen de Marie-Josélaan en de Georges Henrilaan
- Decemberstraat
- Eveninglaan
- Westenwindstraat
- Crocqstraat tussen de Georges Henrilaan en de Meilaan
- Linthoutbosstraat
- Timmermansstraat
- Albert en Marie-Louise Servais-Kinetstraat
- Priester de l'Epéestraat
- Ophaalbrugstraat
- Schrijnwerkerstraat
- Lieutenant Freddy Wampachstraat
- Kroninglaan
- Léon Tombustraat
- Victor Gilsoullaan
- Victor Gilsoulgaarde
- Slotlaan
- Sint-Hendriksstraat
- Sint-Hendriksvoorplein
- Ridder Koninglaan
- Noodlottige Rotsstraat
- Goede Koninginstraat
- Raymond De Meesterlaan
- Tomberg tussen de Noodlottige Rotsstraat en de Broquevillelaan
- Constant Montaldlaan tussen Tomberg en de Broquevillelaan
- Kruispuntstraat
- Verbindingstraat
- Kerselarenberg
- Georges Henrilaan van de nr 183 tot 191
- Georges Henrilaan tussen de Heydenberglaan en de Crocqstraat
- Heydenberglaan tussen de Georges Henrilaan en de E. Speeckaertlaan
- François De Belderstraat
- Werkzaamheidstraat
- Solleveldstraat
- Louis Gribaumontlaan tussen de Lommerlaan en de de Broquevillelaan
- Antoine-Joseph Slegerslaan tussen de de Broquevillelaan en de Jean Laudylaan
- Constant Montaldlaan
- Herbert Hooverlaan tussen de Maartlaan en de Roodebeeksteenweg

### **Wijk F**

- Koninklijk Atheneumstraat uitgebreid tot zaterdag van 9u. tot 18u.
- Neerveldstraat, tussen de Paul Hymanslaan en de Koninklijk Atheneumstraat, uitgebreid tot zaterdag van 9u. tot 18u.
- Lola Bobescostraat uitgebreid tot zaterdag van 9u. tot 18u.

### **Wijk G** ( de omgeving van het gemeentehuis)

- Tomberg tussen de Henri Pauwelslaan en de Jules-Pierre Rullenslaan
- Tombergplein, met inbegrip van de parking gelegen beneden aan het gemeentehuis
- Verheyleweghenstraat
- Solleveldstraat tussen de Paul Hymanslaan en de Vervloesemstraat
- Dapperenlaan
- Baden Powelllaan
- Lindenberg
- Charles de Thienneslaan
- Windmolenberg

- Kerkedelle
- Vervloesemstraat tussen Paul Hymanslaan tot de Dapperenlaan
- Schoonzichtgaarde
- Parking van het sportcentrum "Poseidon"
- Floraliënstraat tussen de Vervloesemstraat en de n°40 pare kant en n°29 onpare kant
- Jules-Pierre Rullenslaan
- Generaal Bastinlaan

De titel van deze beraadslaging zal worden vermeld op de lijst die naar de Hr. Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest moet worden doorgestuurd en dit met toepassing van de Ordonnantie van 14/05/1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en van de bijhorende besluiten en omzendbrieven. (22.02.2010/A/8.)

-----

9. Stationnement payant – Règlements complémentaires de police – Modification – Approbation. Betalend parkeren – Bijgevoegde politiereglementen – Wijziging – Goedkeuring.

LE CONSEIL,

Vu l'arrêté royal du 01/01/1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique (code de la route) et ses arrêtes modificatifs;

Vu l'arrêté royal du 01/12/1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière ;

Vu l'arrêté ministériel du 11/10/1976 et ses arrêtes modificatifs fixant les dimensions minimales et les conditions de placement de la signalisation de la circulation routière ;

Vu la circulaire ministérielle 14/11/1977 relative aux règlements complémentaires et au placement de la signalisation routière ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16/07/1998 relatif à l'exercice de la tutelle administrative ;

Vu la nouvelle loi communale ;

Considérant qu'il s'indique de prendre les mesures adéquates en vue de garantir la fluidité de la circulation et la sécurité des usagers de la voirie ;

Considérant qu'il y a lieu de revoir le règlement voté en séance du Conseil communal du 21/09/2009;

Considérant que ledit règlement concerne quasi exclusivement la voirie communale ;

Sur propositions du Collège des Bourgmestre et Echevins en date des 16/11/2009 et 11/02/2010;

DECIDE par 18 voix pour, 7 contre (M. FINCOEUR, Mme ARNOULD, M. IDE, Mmes KESREWANI, COPPIN, MM. THAYER et VANDE MAELE) et 6 abstentions (Mme CARON, MM. LEMAIRE, DE SMUL, Mmes BETTE, LIPPENS et de JAMBLINNE-de CALLATAÏ) :

1. de rapporter la décision prise en séance du 21/09/2009 relatif au stationnement payant;
2. d'approuver le stationnement payant comprenant des emplacements délimités et pourvus d'appareils distributeurs de tickets limitant la durée du stationnement conformément aux dispositions de l'article 27.3 du règlement général sur la police de la circulation routière, créées sur les voies suivantes :

- Rue Saint-Lambert
  - Rue Bâtonnier Braffort
  - Avenue Georges Henri entre le Square de Meudon et la rue de Linthout
  - Avenue du Roi Chevalier (la voie latérale située côté impair entre le square de Meudon et la rue du Menuisier)
  - Place Jean-Baptiste Degrooff
  - Parking de la Métairie Van Meyel
  - Place Saint-Lambert, dans son ensemble
  - Avenue de l'Idéal entre l'avenue de l'Assomption et l'avenue Emile Vandervelde
  - Avenue du Bois Jean entre l'avenue de l'Idéal et l'avenue Emile Vandervelde
  - Avenue de la Semoy (n<sup>o</sup>s 2 à 28 et 1 à 31)
  - Avenue de la Lesse entre l'avenue de l'Assomption et l'avenue Emile Vandervelde
  - Avenue du Rêve
  - Avenue de l'Assomption
  - Avenue Jonnart
  - Avenue des Rogations
  - Avenue Albert-Elisabeth
  - Avenue des Deux Tilleuls
  - Avenue Henri Dietrich (côté pair ; côté impair : du no 1 au 19)
  - Boulevard Brand Whitlock entre le Square Vergote et l'avenue Albert-Elisabeth – côté impair
  - Rue de Linthout entre les avenues Jonnart et des Rogations – côté impair
  - Avenue de Woluwe-St-Lambert
  - Square Joséphine-Charlotte
  - Avenue Prekelinden entre l'avenue de Woluwe-St-Lambert et l'avenue de Broqueville
  - Boulevard Brand Whitlock (voie latérale entre l'avenue de Woluwe-St-Lambert et la rue du Duc)
  - Rue du Duc (côté impair entre le boulevard Brand Whitlock et la rue de la Cambre)
  - Avenue de Broqueville (côté impair entre la rue du Duc et le n<sup>o</sup>71 et côté pair entre la rue du Duc et le n<sup>o</sup>88)
  - Rue Georges et Jean Martin
  - Avenue des Ombrages
  - Avenue Louis Gribaumont entre l'avenue des Ombrages et la rue de la Cambre
  - Rue de la Cambre entre l'avenue Louis Gribaumont et la rue du Duc
  - Rue des Floralies entre la rue Saint-Lambert et le n<sup>o</sup>81
3. d'approuver l'instauration d'une zone (bleue) de stationnement où la durée du stationnement est limitée à 2 heures consécutives conformément aux dispositions de l'article 27.1.1 du règlement général sur la police de la circulation routière, sur les voies suivantes :
- Avenue Chapelle-aux-Champs
  - Rue Château Kieffelt
  - Rue de la Rive
  - Avenue des Créneaux
  - Avenue Marie la Misérable
  - Rue Klakkedelle
  - Avenue de la Cluse
  - Clos Foliant
  - Clos Chapelle-aux-Champs
  - Avenue du Gobelet d'Or
  - Avenue Albert Dumont (côté pair – entre l'avenue Jean-François Debecker et l'avenue de la Lesse)
  - Avenue Albert Dumont (côté impair – entre l'avenue Jean-François Debecker et l'avenue de la Claireau)
  - Avenue de la Claireau
  - Avenue de la Lesse entre l'avenue Emile Vandervelde et l'avenue de la Spirale
  - Avenue de la Semoy entre l'avenue Emile Vandervelde et l'avenue de la Spirale
  - Avenue du Bois Jean entre l'avenue Emile Vandervelde et l'avenue Albert Dumont
  - Clos Prométhée

- Avenue de la Fleur de Blé
- Place de la Fleur de Blé
- Avenue de l'Idéal (côté pair – entre l'avenue Emile Vandervelde et l'avenue de la Fleur de Blé)
- Rue Arthur André (côté pair – entre l'avenue Fleur de Blé et l'avenue du Site)
- Avenue du Site
- Avenue de la Spirale
- Avenue Marcel Devienne
- Avenue Jean-François Debecker entre l'avenue Albert Dumont et la rue Joseph Aernaut
- Rue Joseph Aernaut
- Avenue de l'Excursion
- Avenue Georges Maerckaert
- Avenue Emile Vandervelde (du n°42 au 48)
- Groenenberg
- Chaussée de Roodebeek entre la rue Théodore De Cuyper et l'avenue Paul Hymans avec extension au samedi de 9h. à 18h.
- L'avenue Paul Hymans (côté impair, du n°131 au n°13 9)
- L'avenue Paul Hymans (côté impair, du n°125 au n°13 1)
- Rue Vandenhoven
- Rue Voot entre la place du Sacré-Cœur et le boulevard de la Woluwe
- Rue Madyol
- Rue de l'Eglise Saint-Lambert
- Avenue des Iles d'Or
- Rue Vervloesem entre l'avenue Paul Hymans et la chaussée de Roodebeek
- Drève Grange aux Dîmes
- Avenue Antoine-Joseph Slegers entre la place du Sacré-Cœur et l'avenue Echevin Van Muylders
- Rue Sombre
- Rue d'Attique
- Rue de Bretagne
- Gulledelle
- Rue Vergote (coté pair)
- Square Vergote entre la rue Vergote et le Bld Brand Whitlock
- Square Vergote entre le bld Brand Whitlock et l'avenue Herbert Hoover – côté habitation
- Avenue Albertyn
- Avenue Prekelinden de l'avenue Herbert Hoover jusqu'à l'avenue de Woluwe-St-Lambert
- Avenue du Prince Héritier de l'avenue Herbert Hoover jusqu'à l'avenue de Woluwe-St-Lambert
- Avenue Lambeau
- Avenue Marie-José
- Avenue Général Lartigue
- Rue Georges Rency
- Square Levie entre l'avenue du Prince Héritier et la rue Georges Rency
- Avenue des Cerisiers
- Square Marie-José
- Avenue de Mars entre l'avenue Herbert Hoover et la chaussée de Roodebeek
- Rue de Décembre
- Avenue de l'Equinoxe
- Avenue du Zéphyr
- Rue Crocq entre l'avenue Georges Henri et l'avenue de Mai
- Rue du Bois de Linthout
- Rue Jean-Baptiste Timmermans
- Rue Albert et Marie-Louise Servais-Kinet
- Rue Abbé de l'Epée
- Rue du Pont-Levis
- Rue du Menuisier
- Rue Lieutenant Freddy Wampach
- Avenue du Couronnement

- Avenue Léon Tombu
- Avenue Victor Gilsoul
- Clos Victor Gilsoul
- Avenue du Castel
- Rue Saint-Henri
- Parvis Saint-Henri
- Avenue du Roi Chevalier
- Rue de la Roche Fatale
- Rue de la Bonne Reine
- Avenue Raymond De Meester
- Tomberg entre la rue de la Roche Fatale et l'avenue de Broqueville
- Avenue Constant Montald entre Tomberg et l'avenue de Broqueville
- Rue du Carrefour
- Rue de la Liaison
- Rue Montagne des Cerisiers
- Avenue Georges Henri du 183 au 191
- Avenue Georges Henri entre l'avenue Heydenberg et la rue Crocq
- Avenue Heydenberg entre l'avenue Georges Henri et la rue Edouard Speeckaert
- Rue François De Belder
- Rue de l'Activité
- Rue Solleveld
- Rue de l'Athénée Royal avec extension au samedi de 9h. à 18h.
- Rue Neerveld entre l'avenue Paul Hymans et la rue de l'Athénée Royal avec extension au samedi de 9h. à 18h.
- Rue Lola Bobesco avec extension au samedi de 9h. à 18h.
- Tomberg entre l'avenue Henri Pauwels et l'avenue Jules-Pierre Rullens)
- Place du Tomberg y compris le parking en contrebas de l'Hotel Communal
- Rue Verheyleweghen
- Avenue des Vaillants
- Avenue Baden Powell
- Lindenberg
- Avenue Charles de Thiennes
- Windmolenberg
- Kerkedelle
- Rue Vervloesem de l'avenue Paul Hymans jusqu'à l'avenue des Vaillants
- Clos Bel Horizon
- Parking du Centre sportif « Poseidon »
- Rue des Floralies de la rue Vervloesem jusqu'au n°40 côté pair et n°29 coté impair
- Avenue Louis Gribaumont entre l'avenue des Ombrages et l'avenue de Broqueville
- Avenue Antoine-Joseph Slegers entre l'avenue de Broqueville et l'avenue Jean Laudy
- Avenue Constant Montald
- Avenue de la Chapelle avec extension au samedi de 9h. à 18h.
- Chaussée de Louvain avec extension au samedi de 9h. à 18h.
- Avenue du Péage avec extension au samedi de 9h. à 18h.
- Avenue du Gibet avec extension au samedi de 9h. à 18h.
- Avenue Herbert Hoover
- Avenue Jules-Pierre Rullens
- Avenue Général Bastin

La présente délibération sera transmise, pour disposition, à M. le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale.

-----

DE RAAD,

Gelet op het Koninklijk besluit van 01/12/1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg (Verkeersreglement) en zijn wijzigende besluiten;

Gelet op het koninklijk besluit van 01/12/1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer;

Gelet op het ministerieel besluit van 11/10/1976 waarbij de minimumafmeting en de bijzondere plaatsingvoorwaarden van de verkeerstekens worden bepaald;

Gelet op de ministeriële omzendbrief van 14/11/1977 betreffende de aanvullende reglementen en de plaatsing van verkeerstekens;

Gelet op het Regeringsbesluit van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 16/07/1998 betreffende de uitoefening van het administratief toezicht;

Gelet op de nieuwe gemeentewet;

Overwegende dat het raadzaam is aangepaste maatregelen te nemen om de vlotte doorstroming van het verkeer en de veiligheid van de weggebruikers te verzekeren;

Overwegende dat het reglement, dat gestemd werd in zitting van 21/09/2009, dient herzien te worden;

Overwegende dat dit reglement bijna uitsluitend de gemeentewegen betreft;

Op voorstellen van het College van Burgemeester en Schepenen in zitting van 16/11/2009 en 11/02/2010;

BESLIST met 18 stemmen voor, 7 tegen (de Hr. FINCOEUR, Mw ARNOULD, de Hr. IDE, Mwen KESREWANI, COPPIN, de HH. THAYER en VANDE MAELE) en 6 onthoudingen ( Mw CARON, de HH. LEMAIRE, DE SMUL, Mwen BETTE, LIPPENS en de JAMBLINNE-de CALLATAÏ) :

1. de beslissing van 21/09/2009 betreffende het betalend parkeren te herroepen ;
2. het betalend parkeren goed te keuren waarbij afgebakende parkeerplaatsen worden voorzien van biljetautomaten die de parkeerduur beperken overeenkomstig artikel 27.3 van het algemeen politiereglement op het wegverkeer; deze parkeerzones worden ingevoerd in volgende wegen:

- Sint-Lambertusstraat
- Staffhouder Braffortstraat
- Georges Henrilaan tussen de Meudonsquare en de Linthoutstraat
- Ridder Koninglaan de zijbaan gelegen langs de onpare kant tussen de Meudonsquare en de Schrijnwerkerstraat
- Jean-Baptiste Degrooffplein
- Parking van de meierij Van Meyel
- Het centrale gedeelte en de boord van het Sint-Lambertusplein
- Ideaallaan tussen de Maria-Hemelvaartlaan en de Emile Vanderveldelaan
- Jansboslaan tussen de Ideaallaan en de Emile Vanderveldelaan
- Semoylaan (nrs 2 tot 28 en 1 tot 31)
- Lesselaan tussen de Maria-Hemelvaartlaan en de Emile Vanderveldelaan
- Droomlaan
- Maria-Hemelvaartlaan
- Albert Jonnartlaan
- Kruisdagenlaan
- Albert-Elisabethlaan

- Tweelindenlaan
  - Henri Dietrichlaan (pare kant en onpare kant van nr. 1 tot 19)
  - Brand Whitlocklaan tussen het Vergoteplein en de Hertoginnestraat – onpare kant
  - Linthoutstraat tussen de Albert Jonnartlaan en de Kruisdagenlaan – onpare kant
  - Sint-Lambrechts-Woluwelaan
  - Joséphine-Charlottesquare
  - Prekelindenlaan tussen de Sint-Lambrechts-Woluwe- en de de Broquevillelaan
  - Brand Whitlocklaan (zijbaan tussen de Sint-Lambrechts-Woluwelaan en de Hertogstraat pare kant)
  - Hertogstraat (onpare kant tussen de Brand Whitlocklaan en de Ter Kamerenstraat)
  - de Broquevillelaan (onpare kant tussen de Hertogstraat en het nr. 71 pare kant tussen de Hertogstraat en het nr. 88)
  - Georges en Jean Martinstraat
  - Lommerlaan
  - Louis Gribaumontlaan tussen de Lommerlaan en de Ter Kamerenstraat
  - Ter Kamerenstraat tussen de Louis Gribaumontlaan en de Hertogstraat
  - Floraliënstraat tussen de Sint-Lambertusstraat en de n°81;
3. een (blauwe) parkeerzone in te stellen waar het parkeren beperkt wordt tot 2 opeenvolgende uren overeenkomstig het artikel 27.1.1 van het algemeen politiereglement op het wegverkeer en dit in volgende wegen:
- Veldkapellaan
  - Kasteel Kieffeltstraat
  - Oeverstraat
  - Kantelenlaan
  - Lenneke Marelaan
  - Klakkedellestraat
  - Kluizemariaalaan
  - Foliantgaarde
  - Veldkapelgaarde
  - Gouden Bekerlaan
  - Albert Dumontlaan (pare zijde – tussen de Jean-François Debeckerlaan en de Claireaulaan)
  - Albert Dumontlaan (onpare zijde – tussen de Jean-François Debeckerlaan en de Lesselaan)
  - Claireaulaan
  - Lesselaan tussen de Emile Vanderveldelaan en de Spiraallaan
  - Semoylaan tussen de Emile Vanderveldelaan en de Spiraallaan
  - Jansboslaan tussen de Emile Vanderveldelaan en de Albert Dumontlaan
  - Prometheusgaarde
  - Korenbloemlaan
  - Korenbloemplein
  - Ideaallaan (pare zijde – tussen de Emile Vanderveldelaan en de Korenbloemlaan)
  - Arthur Andréstraat (pare kant – tussen de Korenbloemlaan en de Landschaplaan)
  - Landschaplaan
  - Spiraallaan
  - Marcel Deviennelaan
  - Jean-François Debeckerlaan tussen de Albert Dumontlaan en de Joseph Aernautstraat
  - Joseph Aernautstraat
  - Georges Maerckaertlaan
  - Uitstaplaan
  - Emile Vanderveldelaan van nr 42 tot 48
  - Groenenberg
  - Roodebeeksteenweg tussen de Théodore De Cuyperstraat en de Paul Hymanslaan met uitbreiding tot zaterdag van 9u. tot 18 u.
  - Paul Hymanslaan (onpare kant, van nr 131 tot nr 139)
  - Paul Hymanslaan (onpare kant, van nr 125 tot nr 131)
  - Vandenhovenstraat

- Vootstraat tussen het Heilig-Hartplein en de Woluwelaan
- Madyolstraat
- Sint-Lambertuskerkstraat
- Gouden Eilandenlaan
- Vervloesemstraat tussen de Paul Hymanslaan en de Roodebeeksteenweg
- Tiendenschuurdreef
- Antoine-Joseph Slegerslaan tussen het Heilig-Hartplein en de Schepen Van Muylderslaan
- Donkerstraat
- Atticastraat
- Bretagnestraat
- Gulledelle
- Tollaan met uitbreiding tot zaterdag van 9u. tot 18u.
- Galgelaan met uitbreiding tot zaterdag van 9u. tot 18u.
- Vergotestraat (pare kant)
- Vergoteplein tussen de Vergotestraat en de Brand Whitlocklaan
- Vergoteplein tussen de Brand Whitlocklaan en de Herbert Hooverlaan – bebouwde zijde
- Marie-Josélaan
- Albertynlaan
- Prekelindenlaan van de Herbert Hooverlaan tot aan de St-Lambrechts-Woluwelaan
- Erfprinslaan van de de Herbert Hooverlaan tot aan de St-Lambrechts-Woluwelaan
- Lambeaulaan
- Generaal Lartiguelaan
- Georges Rencystraat
- Levieplein tussen de Erfprinslaan en de Georges Rencystraat
- Kerselarenlaan
- Marie-Joséplein
- Maartlaan tussen de Marie-Josélaan en de Georges Henrilaan
- Decemberstraat
- Eveninglaan
- Westenwindstraat
- Crocqstraat tussen de Georges Henrilaan en de Meilaan
- Linthoutbosstraat
- Timmermansstraat
- Albert en Marie-Louise Servais-Kinetstraat
- Priester de l'Epéestraat
- Ophaalbrugstraat
- Schrijnwerkerstraat
- Lieutenant Freddy Wampachstraat
- Kroninglaan
- Léon Tombustraat
- Victor Gilsoullaan
- Victor Gilsoulgaarde
- Slotlaan
- Sint-Hendriksstraat
- Sint-Hendriksvoorplein
- Ridder Koninglaan
- Noodlottige Rotsstraat
- Goede Koninginstraat
- Raymond De Meesterlaan
- Tomberg tussen de Noodlottige Rotsstraat en de de Broquevillelaan
- Constant Montaldlaan tussen Tomberg en de de Broquevillelaan
- Kruispuntstraat
- Verbindingstraat
- Kerselarenberg
- Georges Henrilaan van de nr 183 tot 191

- Georges Henrilaan tussen de Heydenberglaan en de Crocqstraat
- Heydenberglaan tussen de Georges Henrilaan en de Edouard Speeckaertlaan
- François De Belderstraat
- Werkzaamheidstraat
- Solleveldstraat
- Koninklijk Atheneumstraat met uitbreiding tot zaterdag van 9u. tot 18u.
- Neerveldstraat tussen de Paul Hymanslaan en de Koninklijk Atheneumstraat met uitbreiding tot zaterdag van 9u. tot 18u.;
- Lola Bobescostraat met uitbreiding tot zaterdag van 9u. tot 18u.
- Tomberg tussen de Henri Pauwelslaan en de J.P. Rullenslaan
- Tombergplein (met inbegrip van de parking gelegen beneden aan het gemeentehuis)
- Verheyleweghenstraat
- Solleveldstraat tussen de Paul Hymanslaan en de Vervloesemstraat
- Dapperenlaan
- Baden Powellaan
- Lindenberg
- Charles de Thienneslaan
- Windmolenberg
- Kerkedelle
- Vervloesemstraat van de Paul Hymanslaan tot de Dapperenlaan
- Schoonzichtgaarde
- Parking van het sportcentrum "Poseidon"
- Floraliënstraat tussen de Vervloesemstraat en de n°40 pare kant en n°29 onpare kant
- Louis Gribaumontlaan tussen de Lommerlaan en de Broquevillelaan
- Slegerslaan tussen de de Broquevillelaan en de Jean Laudylaan
- Constant Montaldlaan
- Kapellaan met uitbreiding tot zaterdag van 9u. tot 18u.
- Leuvense Steenweg met uitbreiding tot zaterdag van 9u. tot 18u.
- Tollaan met uitbreiding tot zaterdag van 9u. tot 18u.;
- Galgelaan met uitbreiding tot zaterdag van 9u. tot 18u
- Herbert Hooverlaan
- Jules-Pierre Rullenslaan
- Generaal Bastinlaan

Deze beraadslaging zal, ter beschikking, toegestuurd worden aan de Hr. Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.  
(22.02.2010/A/9.)

-----

M. ECTOR rentre en séance.  
De Hr. ECTOR komt de vergaderzaal terug binnen.

-----

10. Stationnement payant – Règlement redevance – Modification – Approbation.  
Betalend parkeren - Vergoedingsreglement – Wijziging – Goedkeuring.

LE CONSEIL,

Vu sa délibération du 29/01/2010 modifiant le règlement redevance relatif au stationnement de véhicules à moteur sur la voie publique ;

Considérant qu'il y a lieu de modifier l'article 23 pour étendre l'utilisation des cartes pour professions « d'enseignement et d'éducation » dans les zones oranges et d'assurer la validité desdites cartes pour une période complète de 12 mois ;

Vu l'A.R. du 01/12/1975 concernant le règlement général de police sur la circulation routière et plus particulièrement les dispositions de l'article 27 ;

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestres et Échevins en date du 11/02/2010;

DECIDE par 18 voix pour, 5 contre (M. FINCOEUR, Mme ARNOULD, M. IDE, Mme COPPIN et M. VANDE MAELE) et 10 abstentions (Mme CARON, MM. LEMAIRE et DE SMUL, Mmes BETTE, KESREWANI, LIPPENS, M. THAYER, Mme MEIRE, M. ECTOR et Mme de JAMBLINNE-de CALLATAÏ) de modifier comme suit le règlement-redevance sur le stationnement de véhicules à moteur sur la voie publique :

**ARTICLE 1** : Il est établi au profit de la commune de Woluwe-Saint-Lambert, pour un terme expirant le 31/12/2015, une redevance sur le stationnement sur la voie publique d'un véhicule à moteur aux endroits et aux moments où ce stationnement est autorisé, moyennant l'usage régulier des appareils dits horodateurs ou parcmètres ou par l'usage du disque de stationnement « zone bleue », comme prévu au règlement général de police sur la circulation routière (A.R. du 01/12/1975).

### **Chapitre I : Zones pourvues d'appareils dits horodateurs ou parcmètres**

**ARTICLE 2** : Le temps de stationnement est limité conformément aux modalités d'utilisation figurant sur lesdits appareils, à savoir en :

Zone rouge (zone à rotation accélérée de stationnement)

Du lundi au samedi, à deux heures maximum.

La redevance pour le conducteur qui opte pour une durée de stationnement de maximum deux heures en zone rouge est fixée à un taux horaire de 1 EUR la première heure et de 1,50 EUR pour la deuxième heure. Pour la première heure de stationnement le taux de 1 EUR peut être fractionné en quatre unités de 0,25 EUR par tranche de 15 minutes de stationnement, nonobstant les dispositions de l'article 5 ci-après.

#### Zone orange (zone mixte)

Du lundi au samedi, à deux heures maximum.

La redevance pour le conducteur qui opte pour une durée de stationnement de maximum deux heures en zone orange est fixée à un taux horaire de 1 EUR la première heure et de 1,50 EUR pour la deuxième heure. Pour la première heure de stationnement le taux de 1 EUR peut être fractionné en quatre unités de 0,25 EUR par tranche de 15 minutes de stationnement, nonobstant les dispositions de l'article 5 ci-après.

Disposition particulière pour la place Saint-Lambert (à l'exclusion des autres zones oranges) : le conducteur qui, entre 12h00 et 14h00, commande à l'horodateur un ticket pour une durée de stationnement de 2 heures se voit attribuer une heure supplémentaire gratuite limitée jusqu'à 15h.

#### Zone verte (zone à caractère essentiellement résidentiel)

Du lundi au vendredi, à 4h30 maximum.

La redevance pour le conducteur qui stationne en zone verte est fixée à un taux horaire unique de 1 EUR pendant une durée maximale de 4h30. Pour la première heure de stationnement le taux de 1 EUR peut être fractionné en quatre unités de 0,25 EUR par tranche de 15 minutes de stationnement, nonobstant les dispositions de l'article 5 ci-après.

**ARTICLE 3** : La redevance prévue à l'article 2 peut être payée en alimentant directement l'horodateur ou le parcmètre en pièces de monnaie ou par l'utilisation de la carte « proton » conformément aux instructions mentionnées sur les appareils.

Le conducteur qui n'appose pas de ticket de stationnement délivré par l'horodateur ou le parcmètre derrière son pare-brise est présumé opter pour le système forfaitaire de paiement (T1) tel que repris à l'article 4 ci-dessous.

**ARTICLE 4 :** Le conducteur désireux de stationner pour une durée plus longue que celle qui est visée à l'article 2, peut occuper un emplacement de stationnement tel que défini audit article 2 moyennant le paiement d'une redevance forfaitaire de 15 EUR, payable dans les 5 jours par versement/ virement bancaire conformément aux instructions indiquées sur la formule de virement délivrée ou apposée sur le véhicule par le préposé au stationnement. À cet effet, les plages de stationnement sont fixées durant la matinée de 9h00 à 13h30 et durant l'après-midi de 13h30 à 18h00 pendant une durée maximale de 4h30.

Cette modalité de paiement de la redevance forfaitaire sera reprise sur les horodateurs comme correspondant au "tarif 1".

**ARTICLE 5 :** Le conducteur qui souhaite stationner son véhicule pour une durée inférieure ou égale à 15 minutes peut se rendre à l'horodateur ou au parcmètre et y retirer gratuitement un ticket de stationnement, en se conformant aux modalités indiquées sur l'appareil.

Ce ticket de stationnement valable pour une très courte durée ne confère le droit de laisser son véhicule en place que durant 15 minutes ou moins. Tout conducteur dont la durée mentionnée sur ce ticket de stationnement est dépassée, est présumé avoir opté pour le système forfaitaire de paiement (T1) tel que repris à l'article 4 ci-dessus, à défaut pour lui d'avoir apposé un ticket de stationnement conformément à l'article 2 ci-dessus avant l'échéance du quart d'heure de stationnement gratuit.

Il est interdit d'utiliser successivement plusieurs tickets de stationnement de très courte durée sans déplacement de son véhicule.

**ARTICLE 6 :** Utilisation de l'horodateur

L'introduction de pièces de monnaie adéquates dans les appareils ou l'utilisation de la carte "proton" selon les instructions reprises sur les appareils donne droit à une durée de stationnement ininterrompue maximum de 2 heures en zone rouge et en zone orange et de 4h30 en zone verte comme indiqué sur les appareils sous le "tarif 2". Le dysfonctionnement éventuel du lecteur de cartes proton ne doit pas permettre au conducteur de conclure que l'horodateur est inutilisable.

**ARTICLE 7 :** L'utilisateur supporte les conséquences qui pourraient résulter d'un usage irrégulier de l'appareil ou des détériorations qu'il lui aurait fait subir.

**ARTICLE 8 :** Le ticket de stationnement doit être apposé de façon visible derrière le pare-brise du véhicule de telle manière que les mentions y indiquées soient lisibles pour un observateur se trouvant devant le véhicule.

**ARTICLE 9 :** Lorsque l'horodateur est inutilisable le disque de stationnement "zone bleue" suivant modèle annexé à l'arrêté ministériel du 14/05/2002 doit être visiblement apposée sur la face interne du pare-brise (art. 27 pt 3.1.1. du règlement général de police sur la circulation routière) de telle manière que les mentions soient lisibles pour un observateur se trouvant devant le véhicule.

## **Chapitre II : Zones contrôlées par disque de stationnement – Zone bleue**

**ARTICLE 10 :** Le temps de stationnement en zone bleue est limité à 2 heures maximum, moyennant l'utilisation du disque de stationnement "zone bleue", suivant modèle annexé à l'A.M. du 14/05/2002, comme prévu au règlement général de police sur la circulation routière (A.R. du 01/12/1975) et notamment à l'article 27.12 prévoyant des modalités particulières pour l'utilisation du disque au-delà des jours ouvrables de la plage horaire usuelle (de 9h00 à 18h00).

Le conducteur qui opte pour cette durée maximum de stationnement bénéficie de la gratuité.

**ARTICLE 11** : Le conducteur désireux de stationner pour une durée plus longue que visée à l'article 10, peut occuper un emplacement de stationnement tel que visé audit article 10 moyennant le paiement d'une redevance forfaitaire de 15 EUR par demi jour. A cet effet, les plages de stationnement sont fixées durant la matinée de 9h00 à 13h30 et durant l'après-midi de 13h30 à 18h00.

La redevance est payable dans les 5 jours par versement/virement bancaire, conformément aux instructions indiquées sur la formule de virement délivrée ou apposée sur le véhicule par le préposé au stationnement.

**ARTICLE 12** : La durée de stationnement souhaitée par l'usager sera constatée par les indications qu'il aura fait figurer sur son disque de stationnement, placé de façon visible derrière le pare-brise de son véhicule et utilisé conformément aux modalités figurant à l'article 27.1.1. du règlement général de police sur la circulation routière (A.R. du 01/12/1975) et à l'A.M. du 14/05/2002.

### **Chapitre III : Dispositions communes**

#### **ARTICLE 13** :

Les personnes à mobilité réduite porteurs de la carte spéciale délivrée par un organisme officiel conformément à l'arrêté ministériel du 29/07/1991 sont autorisés à faire stationner leur véhicule gratuitement et sans limite de durée, sur les emplacements desservis par les horodateurs et en zone bleue. Ils sont cependant tenus d'apposer la carte officielle précitée sur la face interne du pare-brise ou sur la partie avant de leur véhicule de telle manière que les mentions y indiquées soient lisibles pour un observateur se trouvant devant le véhicule.

Les véhicules prioritaires en service bénéficient également de la gratuité du stationnement.

**ARTICLE 14** : La redevance n'est pas due les dimanches et jours fériés, ni les samedis en zones vertes.

**ARTICLE 15** : Le véhicule doit avoir quitté l'emplacement de stationnement, au plus tard à l'expiration du temps de stationnement autorisé.

**ARTICLE 16** : Le conducteur ou, à défaut, le propriétaire d'un véhicule se trouvant sur un emplacement visé par le présent règlement et dépourvu de ticket de stationnement, de carte de stationnement ou de disque de stationnement ou dont le ticket de stationnement ou le disque de stationnement fait apparaître le dépassement du temps de stationnement autorisé au moment de la vérification par un préposé, est réputé avoir opté pour le tarif 1 (stationnement de longue durée) conformément aux articles 4 et 11 ci-avant. La redevance est payable dans les 5 jours par versement/virement bancaire, conformément aux instructions indiquées sur la formule de virement apposée sur le véhicule par le contrôleur.

Le conducteur dispose d'un délai de 15 jours calendrier pour transmettre à la Commune toute contestation relative à la redevance.

**ARTICLE 17** : Le stationnement d'un véhicule à moteur sur un emplacement pourvu de parcmètres ou d'horodateurs ou contrôlé par disque de stationnement se fait au risque de l'utilisateur ou de celui au nom de qui le véhicule est immatriculé.

Le paiement de la redevance donne droit au stationnement mais non à une quelconque surveillance. L'administration communale ne peut être rendue responsable des faits de dégradations ou de vol du véhicule.

**ARTICLE 18** : A défaut de paiement de la redevance dans le délai prescrit, un rappel est envoyé par la commune ou son gestionnaire de parkings concédés.

S'il n'y est pas donné suite, une lettre de sommation sera expédiée et des frais administratifs d'un montant de 15 EUR seront réclamés et portés à charge du débiteur de la redevance.

Ensuite et toujours en cas de non-paiement, le dossier sera transmis à l'huissier de justice pour recouvrement.

L'huissier de justice poursuit la procédure selon les règles du droit commun en organisant une phase de recouvrement amiable approfondie ayant pour but d'éviter le recouvrement par la voie judiciaire.

En cas de non-paiement après les démarches amiables entreprises par l'huissier de justice, ce dernier poursuivra le recouvrement par la voie judiciaire.

Les frais, droits et débours occasionnés dans toutes les phases du recouvrement des montants dus seront à la charge du débiteur de cette redevance et s'ajouteront aux tarifs initialement dus (montant de la redevance et frais administratifs) par le débiteur. Ces frais, droits et débours seront calculés conformément à l'arrêté royal du 30/11/1976 fixant le tarif des actes accomplis par les huissiers de justice en matière civile et commerciale ainsi que celui de certaines allocations.

#### **Chapitre IV : Cartes de stationnement**

##### **ARTICLE 19** : Utilisation de la carte d'habitant

Tout habitant de la commune de Woluwe-Saint-Lambert inscrit ou résidant sur le territoire communal peut bénéficier d'une carte d'habitant.

Le demandeur doit prouver soit son inscription au registre de population, soit le paiement de la taxe sur les résidences non-principales. Le demandeur peut obtenir une carte par véhicule immatriculé à son nom, ou pour un véhicule immatriculé au nom d'une personne morale. Dans ce dernier cas, le demandeur doit prouver qu'il en a la jouissance exclusive (voiture de société, leasing professionnel...) par toutes voies de droit. Le nombre de cartes d'habitants est limité à 5 cartes maximum par ménage. On entend par ménage la ou les personnes vivant communément sous le même toit.

La carte d'habitant aura une validité de deux ans renouvelable pour autant que le bénéficiaire reste inscrit ou que la résidence non-principale soit maintenue sur le territoire communal et qu'il garde son immatriculation ou la jouissance exclusive du véhicule.

Toute modification soit d'adresse, soit de véhicule ou d'immatriculation doit être déclarée auprès de l'administration communale de Woluwe-Saint-Lambert. Dès le changement de domicile ou de résidence, le détenteur de la carte doit faire parvenir celle-ci à l'administration communale de Woluwe-Saint-Lambert.

La carte d'habitant sera obtenue moyennant le paiement d'une caution de 10 EUR, qui sera remboursée lors de la restitution définitive de la carte.

Cette mesure s'applique de manière rétroactive au 20/10/2005.

En cas de perte ou de destruction de la carte, l'habitant devra demander un duplicata. Pour chaque duplicata une nouvelle caution de 10 EUR sera réclamée.

La carte d'habitant permet de stationner dans toutes les zones bleues installées sur le territoire de Woluwe-Saint-Lambert sans limitation de durée et ce, à partir du 01/02/2006. La carte habitant doit être apposée de telle manière que les mentions soient lisibles pour un observateur se trouvant devant le véhicule.

En outre, lorsque l'habitant ou le résident demeure dans un quartier visé par la délibération du conseil communal définissant la liste des quartiers pour lesquels les habitants peuvent obtenir la carte d'habitant d'un quartier, celui-ci peut stationner sans limitation de durée dans les zones vertes et oranges du quartier dans lequel il demeure, à l'exception des zones rouges. Le quartier du demeurant sera indiqué sur la carte d'habitant.

##### **ARTICLE 20** : Carte de stationnement « de service ».

Une carte spécifique gratuite « toutes zones » est délivrée pour les véhicules de service identifiables de la Commune.

Une carte spécifique gratuite « zones bleues et vertes » est délivrée pour les véhicules de service identifiables de Wolu TV, de l'agence immobilière sociale (A.I.S.) de la Commune et des 3 sociétés immobilières de service public (SISP) dont le siège social est établi à Woluwe-Saint-Lambert. Cette carte permet de bénéficier du stationnement gratuit en zone verte et du stationnement sans limitation de temps en zone bleue. Elle n'est en aucun cas utilisable en zone rouge ni en zone orange. La carte doit être apposée de telle manière que les mentions soient lisibles pour un observateur se trouvant devant le véhicule.

**ARTICLE 21** : Autorisation de stationnement pour conducteurs de véhicules partagés (« car-sharing » de type Cambio).

Les véhicules « Cambio » sont assimilés à des véhicules disposant d'une carte d'habitant.

**ARTICLE 22** : Utilisation de la carte de stationnement pour professions (para-)médicales.

Le prestataire de soins à domicile qui souhaite bénéficier du stationnement gratuit en zone verte et du stationnement sans limitation de temps en zone bleue, peut s'acquitter de la redevance au moyen d'une carte de stationnement pour professions (para-)médicales.

Cette carte de stationnement peut être délivrée à toute personne physique prodiguant des soins à domicile et disposant d'un numéro auprès de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI). Le demandeur peut obtenir une carte par véhicule immatriculé à son nom, ou pour un véhicule immatriculé au nom d'une personne morale. Dans ce dernier cas, le demandeur doit prouver qu'il en a la jouissance exclusive (voiture de société, leasing professionnel...) par toutes voies de droit.

La carte de stationnement sera obtenue moyennant le paiement de 10 EUR.

La durée de la carte de stationnement pour professions (para-)médicales est de deux ans. Une nouvelle carte pourra être délivrée par périodes successives de deux ans. En cas de perte ou de destruction de la carte, il ne sera pas délivré de duplicata.

La carte de stationnement pour professions (para-)médicales permet de stationner dans les zones vertes et bleues sans limitation de durée. La carte doit être apposée de telle manière que les mentions soient lisibles pour un observateur se trouvant devant le véhicule.

La carte de stationnement pour professions (para-)médicales n'est en aucun cas utilisable en zone rouge ni en zone orange.

**ARTICLE 23** : Utilisation de la carte de stationnement pour professions « d'enseignement et d'éducation ».

L'enseignant et le personnel des écoles et des crèches qui, en période scolaire, souhaite bénéficier du stationnement gratuit en zone verte ou orange du siège de l'établissement et du stationnement sans limitation de temps en zone bleue, peut s'acquitter de la redevance au moyen d'une carte de stationnement pour professions « d'enseignement et d'éducation ».

Cette carte de stationnement peut être délivrée à toute personne physique travaillant dans les écoles et crèches situées dans une zone de la Commune où le stationnement est réglementé.

Le demandeur peut obtenir une carte par véhicule immatriculé à son nom, ou pour un véhicule immatriculé au nom d'une personne morale. Dans ce dernier cas, le demandeur doit prouver qu'il en a la jouissance exclusive (voiture de société, leasing professionnel...) par toutes voies de droit.

La carte de stationnement pour professions « d'enseignement et d'éducation » peut être obtenue moyennant le paiement de la somme indivisible de 120 EUR par période de 12 mois. Une carte mensuelle peut néanmoins être obtenue au tarif de 15 EUR/mois. Ces cartes ne sont pas valables pendant les périodes de congés scolaires.

En cas de perte ou de destruction de la carte, il ne sera pas délivré de duplicata.

La carte de stationnement pour professions d'enseignement et d'éducation permet de stationner sans limitation de durée dans les zones bleues et, le cas échéant, dans la zone verte ou orange du siège de l'établissement. La carte doit être apposée de telle manière que les mentions soient lisibles pour un observateur se trouvant devant le véhicule.

La carte de stationnement pour professions « d'enseignement et d'éducation » n'est en aucun cas utilisable en zone rouge.

**ARTICLE 24** : Utilisation de la carte de stationnement pour « activités professionnelles ».

L'indépendant, le titulaire de profession libérale ou l'entreprise qui souhaite bénéficier du stationnement gratuit en zone verte du siège social ou d'exploitation de la société et du stationnement sans limitation de temps en zone bleue, peut s'acquitter de la redevance au moyen d'une carte de stationnement pour « activité professionnelle ».

Par entreprise, il y a lieu d'entendre toute personne morale quel que soit son statut (les institutions publiques, privées, A.S.B.L., SA, SPRL(U), établissements réservés au cultes visés par la loi sur le temporel des cultes, hôpitaux, cliniques, polycliniques, dispensaires et œuvres de bienfaisance).

Cette carte de stationnement peut être délivrée à tout indépendant, titulaire de profession libérale ou entreprise dont le siège social ou d'exploitation se situe dans une zone de la Commune où le stationnement est réglementé. Le demandeur est tenu de fournir une attestation justifiant de son activité sur le territoire, ainsi que la liste de la ou des immatriculations demandées.

La carte de stationnement pour « activités professionnelles » peut être obtenue moyennant le paiement de la somme de 200 EUR/an pour les 2 premières cartes et de 400 EUR/an pour les cartes suivantes.

Au delà des deux premières cartes d'abonnement, il ne sera distribué de carte supplémentaire qu'à concurrence d'une carte par tranche complète de 10 employés.

L'abonnement ne sera renouvelé au même tarif pour l'année suivante qu'à la condition, pour les sociétés de plus de 50 employés, d'avoir établi et/ou mis à jour un plan de déplacement d'entreprise (PDE) sur le modèle élaboré par Bruxelles Environnement – IBGE. Ce plan devra avoir été agréé par la Commune (pour les entreprises de 50 à 199 employés) ou par Bruxelles Environnement – IBGE (pour les entreprises de plus de 200 employés). À défaut de ces documents, les tarifs seront doublés, soit 400 EUR pour les deux premières cartes et 800 EUR pour les cartes suivantes.

L'entreprise organise, suivant ses propres règles internes, les modalités de distribution de ces abonnements à son personnel.

En cas de perte ou de destruction de la carte, il ne sera pas délivré de duplicata.

La carte de stationnement pour « activités professionnelles » permet de stationner sans limitation de durée dans les zones bleues et, le cas échéant, dans la zone verte du siège social ou d'exploitation de la société. La carte doit être apposée de telle manière que les mentions soient lisibles pour un observateur se trouvant devant le véhicule.

La carte de stationnement pour « activités professionnelles » n'est en aucun cas utilisable en zone rouge ni en zone orange.

**ARTICLE 25** : Utilisation de la carte de stationnement « de courtoisie ».

Une carte dite « de courtoisie » sera délivrée à l'attention de visiteurs au tarif de 5 EUR/jour.

Cette carte ne peut être délivrée plus de 3 jours d'affilée par mois ni plus de 12 fois dans l'année.

La carte « de courtoisie » sera délivrée à tout habitant de la zone pouvant prouver, soit son inscription au registre de la population, soit le paiement de la taxe sur les résidences non principales. Il en fera la demande préalable au nom du visiteur sur présentation des mêmes documents que requis pour l'obtention de la carte d'habitant. Les conditions d'utilisation de cette carte dite de courtoisie seront identiques, pendant la durée de sa validité, à celles prévues à l'article 18, y compris dans les zones oranges.

En cas de perte ou de destruction de la carte, il ne sera pas délivré de duplicata.

**ARTICLE 26** : Les présentes dispositions annulent et remplacent celles arrêtées par le Conseil communal le 29/01/2010.

La présente délibération sera transmise, pour disposition, à M. le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale.

-----

DE RAAD,

Gelet op zijn beraadslaging van 29/01/2010 waarbij het vergoedingsreglement op het parkeren van motorvoertuigen op de openbare weg wordt gewijzigd;

Overwegende dat het nodig is om art. 23 te wijzigen om het gebruik van de parkeerkaart voor "onderwijzend en opvoedend personeel" uit te breiden in de oranje zones en de geldigheid van deze kaarten te verzekeren voor een complete periode van 12 maanden;

Gelet op het K.B. van 01/12/1975 betreffende het algemeen politiereglement op het wegverkeer en meer bepaald de bepalingen van artikel 27;

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen in zitting van 11/02/2010;

BESLIST met 18 stemmen voor, 5 tegen (de Hr. FINCOEUR, Mw ARNOULD, de Hr. IDE, Mw COPPIN en de Hr. VANDE MAELE) en 10 onthoudingen (Mw CARON, de HH. LEMAIRE, DE SMUL, Mwen BETTE, KESREWANI, LIPPENS, de Hr. THAYER, Mw MEIRE, de Hr. ECTOR en Mw de JAMBLINNE-de CALLATAÏ) als volgt het vergoedingsreglement betreffende het parkeren van motorvoertuigen op de openbare weg te wijzigen :

ARTIKEL 1 : Er wordt, ten gunste van de gemeente van Sint-Lambrechts-Woluwe voor een termijn, die afloopt op 31/12/2015, een vergoeding ingevoerd voor het parkeren van motorvoertuigen op de openbare weg en dit op de plaatsen en ogenblikken waar het parkeren geregeld wordt door middel van het regelmatig gebruik van parkeermeters of –automaten, of door het gebruik van een parkeerschijf voor “blauwe zone” zoals vastgesteld door het algemeen politiereglement op het wegverkeer (K.B. van 01/12/1975).

### **Hoofdstuk I: Zones uitgerust met apparaten als parkeerautomaten of -meters**

ARTIKEL 2 : De parkeertijd wordt beperkt conform de gebruiksmodaliteiten vermeld op deze apparaten, namelijk:

#### Rode zone (zone met snelle parkeerrotatie)

Van maandag tot zaterdag, tot twee uur maximum.

De vergoeding voor de bestuurder die maximum twee uren in rode zone wenst te parkeren wordt vastgesteld op een tarief van 1 EUR voor het eerste uur en van 1,50 EUR voor het tweede uur.

Voor het eerste uur parkeren mag de vergoeding van 1 EUR worden opgesplitst in vier eenheden van 0,25 EUR per schijf van 15 minuten parkeren, niettegenstaande de bepalingen van artikel 5 hierna.

#### Oranje zone (gemengde zone)

Van maandag tot zaterdag, tot twee uur maximum.

De vergoeding voor de bestuurder die maximum twee uren wenst te parkeren in oranje zone wordt vastgesteld op een tarief van 1 EUR voor het eerste uur en van 1,50 EUR voor het tweede uur. Voor het eerste uur parkeren mag de vergoeding van 1 EUR worden opgesplitst in vier eenheden van 0,25 EUR per schijf van 15 minuten parkeren, niettegenstaande de bepalingen van artikel 5 hierna.

Voor het Sint-Lambertusplein geldt er een speciale regeling (met uitsluiting van de andere oranje zones): de bestuurder die tussen 12 uur en 14 uur aan de parkeermeter een parkeerbiljet voor twee uren koopt krijgt een bijkomend uur gratis beperkt tot 15 uur.

#### Groene zone (zone met in hoofdzaak een residentieel karakter)

Van maandag tot vrijdag, tot 4u.30 maximum.

De vergoeding voor de bestuurder die in groene zone parkeert wordt vastgesteld op een enig tarief per uur van 1 EUR met een maximale duur van 4u30. Voor het eerste uur parkeren mag de vergoeding van 1 EUR worden opgesplitst in vier eenheden van 0,25 EUR per schijf van 15 minuten parkeren, niettegenstaande de bepalingen van artikel 5 hierna.

ARTIKEL 3 : De vergoeding vermeld in artikel 2 kan betaald worden onmiddellijk bij de parkeerautomaat of -meter, met geldstukken of protonkaart, volgens de richtlijnen op de apparaten.

De bestuurder die geen parkeerbiljet afgeleverd door de parkeerautomaat onder zijn voorruit schuift, zal beschouwd worden gekozen te hebben voor het forfaitaire betalingssysteem (T1) zoals vermeld in onderstaande artikel 4.

**ARTIKEL 4** : De bestuurder die langer dan de in artikel 2 bepaalde duur wil parkeren mag een parkeerplaats zoals omschreven onder artikel 2 bezetten, mits de betaling van een forfaitaire vergoeding betaalbaar binnen de 5 dagen door storting/bankoverschrijving van 15 EUR, overeenkomstig de voorschriften die in het door de aangestelde ter controle geplaatste of afgegeven stortings-/overschrijvingsbulletin staan vermeld. Hiertoe worden de parkeertijden vastgesteld in de voormiddag van 9u. tot 13u30 en in de namiddag van 13u30 tot 18u. voor een maximumduur van 4u30.

Deze betalingwijze van de forfaitaire vergoeding is op de parkeerautomaten weergegeven als "tarief 1".

**ARTIKEL 5** : De bestuurder die 15 minuten of minder wenst te parkeren kan aan een parkeerautomaat of –meter een gratis parkeerbiljet verkrijgen worden, volgens de richtlijnen vermeld op de apparaten.

Dit parkeerbiljet voor zeer korte duur laat slechts toe te parkeren voor 15 minuten of minder. Elke bestuurder waarvoor het parkeerticket aantoont dat de toegelaten parkeertijd is overschreden zal beschouwd worden gekozen te hebben voor het forfaitair vergoedingssysteem (T1), zoals vermeld in artikel 4, behoudens hij een parkeerbiljet heeft geplaatst overeenkomstig artikel 2 voor het vestrijken van het gratis kwartier.

Het is verboden verschillende opeenvolgende parkeerbiljetten voor het kort parkeren te gebruiken zonder zijn wagen te verplaatsen.

**ARTIKEL 6** : Gebruik van de parkeerautomaat

Het inbrengen van de gepaste geldstukken in de toestellen of het gebruik van de protonkaart volgens de instructies weergegeven op de automaten geeft recht op een ononderbroken parkeertijd van maximum 2 uren in een rode zone en in een oranje zone en van 4u30 in een groene zone. Deze forfaitaire betalingwijze van de vergoeding is op de apparaten weergegeven onder "tarief 2".

Het eventueel niet functioneren van de protonlezer mag de bestuurder er niet toe aanzetten te besluiten dat de parkeerautomaat niet bruikbaar is.

**ARTIKEL 7** : De gebruiker zal de gevolgen dragen die kunnen voortvloeien uit het onregelmatig gebruik van of uit de beschadigingen aangebracht aan de automaten.

**ARTIKEL 8** : Het parkeerticket moet duidelijk zichtbaar achter de voorruit van het voertuig geplaatst worden zodat de vermelde gegevens leesbaar zijn voor een waarnemer die zich voor de wagen bevindt.

**ARTIKEL 9** : Indien de parkeerautomaat niet bruikbaar is, moet de "blauwe zone" schijf, volgens het bij het ministerieel besluit van 14/05/2002 gevoegde model, duidelijk zichtbaar op de binnenkant van de voorruit geplaatst worden (art. 27 punt 3.1.1. van het algemeen politiereglement op het wegverkeer) zodanig dat de vermeldingen leesbaar zijn voor een waarnemer die zich voor de wagen bevindt.

## **Hoofdstuk II : Zones gecontroleerd door de parkeerschijf – Blauwe zone.**

**ARTIKEL 10** : De parkeertijd in blauwe zone is beperkt tot 2 uur maximum, mits het gebruik van de parkeerschijf "blauwe zone ", volgens model gevoegd bij het M.B. van 14/05/2002. en zoals bepaald in het algemeen politiereglement op het wegverkeer (K.B. van 01/12/1975) in het bijzonder artikel 27.12 houdende bijzondere modaliteiten voor het gebruik van de schijf boven de werkdagen en de gebruikelijke uurtijdsperiode (van 9u. tot 18u.).

De bestuurder, die kiest voor deze maximale parkeertijd geniet van de kosteloosheid.

**ARTIKEL 11** : De bestuurder die langer wil parkeren dan bedoeld onder artikel 10, kan een parkeerplaats bezetten zoals bepaald in dat artikel 10 mits een forfaitaire vergoeding te betalen van 15 EUR per halve dag. Hiertoe wordt de parkeertijd vastgesteld in de voormiddag van 9u. tot 13u30 en in de namiddag van 13u30 tot 18u00.

De vergoeding is betaalbaar binnen de 5 dagen door storting/bankoverschrijving overeenkomstig de voorschriften die in het door de controleur geplaatste of afgegeven stortings-/overschrijvingsbulletin staan vermeld.

ARTIKEL 12 : De door de gebruiker gewenste parkeertijd zal worden vastgesteld aan de hand van de aanwijzingen, die hij heeft doen voorkomen op zijn parkeerschijf, duidelijk zichtbaar aangebracht aan de binnenkant van de voorruit van zijn wagen en gebruikt in overeenstemming met art. 27.1.1. van het algemeen politiereglement op het wegverkeer (K.B. van 01/12/1975) en het M.B. van 14/05/2002).

### **Hoofdstuk III : Gemeenschappelijke bepalingen**

#### ARTIKEL 13 :

Personen met beperkte mobiliteit die houder zijn van de speciale kaart, afgeleverd door een officiële instantie overeenkomstig het ministerieel besluit van 29/07/1991, mogen gratis en voor onbeperkte duur parkeren op de plaatsen die beheerd worden door parkeerautomaten en in een blauwe zone. Hun officiële kaart moet echter duidelijk zichtbaar aangebracht worden binnen onder de voorruit of in het voorste gedeelte van het voertuig op zodanige wijze dat de gegevens ervan leesbaar zijn voor een waarnemer die zich voor de wagen bevindt.

De in dienst zijnde prioritaire voertuigen parkeren eveneens gratis.

ARTIKEL 14 : De vergoeding is niet verschuldigd op zon- en feestdagen, noch op zaterdag in groene zones.

ARTIKEL 15 : Het voertuig moet de parkeerplaats verlaten hebben ten laatste bij het verstrijken van de toegestane parkeertijd.

ARTIKEL 16 : De bestuurder of, bij ontstentenis, de eigenaar van het voertuig dat zich op een plaats bevindt bedoeld door dit reglement en niet is voorzien van een parkeerticket, parkeerabonnement of een parkeerschijf of waarvoor het parkeerticket of de parkeerschijf aantoont dat de toegelaten parkeertijd is overschreden op het ogenblik van de controle door een aangestelde, zal beschouwd worden gekozen te hebben voor tarief 1 (langere duur parkeren) overeenkomstig de artikels 4 en 11 hiervoor.

Deze vergoeding is betaalbaar binnen de 5 dagen door storting/bankoverschrijving overeenkomstig de instructies die de aangestelde ter controle op de voorruit van het voertuig zal achtergelaten hebben. De bestuurder beschikt over 15 kalenderdagen om elke betwisting betreffende deze vergoeding aan de gemeente over te maken.

ARTIKEL 17 : Het parkeren van een motorvoertuig op een plaats beheerd door parkeerautomaten of – meters of gecontroleerd door een parkeerschijf gebeurt op risico van de gebruiker of van degene onder wiens naam het voertuig is ingeschreven.

Het betalen van de vergoeding geeft recht op parkeren maar niet op een of ander toezicht. Het gemeentebestuur kan niet aansprakelijk gesteld worden voor schade aan of van het voertuig.

ARTIKEL 18 : Bij ontstentenis van de betaling van de vergoeding binnen de voorgeschreven termijn, zal de gemeente of de beheerder van de in concessie gegeven parkings een herinnering opsturen. Bij uitblijven van een gevolg zal een aanmaningsbrief opgestuurd worden en zullen dossierkosten ten bedrage van 15 EUR gevorderd worden ten laste van de persoon die de vergoeding verschuldigd is. Vervolgens en steeds in het geval van niet betaling, zal het dossier voor invordering overgemaakt worden aan de gerechtsdeurwaarder.

De gerechtsdeurwaarder zal de procedure verder zetten volgens de regels van het gemeen recht via een grondige fase van invordering in der minne teneinde de invordering langs gerechtelijke weg te vermijden.

In geval van niet betaling na de door de gerechtsdeurwaarder ondernomen pogingen in der minne, zal deze laatste de invordering verder zetten via gerechtelijke weg.

De gedane onkosten, rechten en uitgaven in alle fasen van de invordering van de verschuldigde bedragen zijn ten laste van de schuldenaar van de vergoeding en worden toegevoegd aan de initiële tarieven (bedrag van de vergoeding en dossierkosten) te betalen door de schuldenaar. Deze onkosten, rechten en uitgaven worden berekend overeenkomstig het koninklijk besluit van 30/11/1976 tot vaststelling van het tarief voor akten van gerechtsdeurwaarders in burgerlijke en handelszaken en van het tarief van sommige toelagen.

#### **Hoofdstuk IV : Parkeerkaarten**

##### ARTIKEL 19 : Gebruik van een inwonerskaart

Elke inwoner van Sint-Lambrechts-Woluwe die ingeschreven is of verblijft op het grondgebied van de gemeente, kan genieten van een inwonerskaart.

De aanvrager bewijst zijn inschrijving via de bevolkingsregisters, of via de betaling van de belasting op de niet-hoofdverblijfplaatsen. De aanvrager kan een kaart verkrijgen middels het op zijn naam of op de naam van een rechtspersoon ingeschreven voertuig. In het laatste geval bewijst de aanvrager met alle rechtsmiddelen dat hij er het exclusieve genot van heeft (bedrijfswagen, beroepsleasing...). Het aantal inwonerskaarten wordt beperkt tot maximaal 5 kaarten per gezin. Onder gezin wordt verstaan: alle personen die samen onder hetzelfde dak wonen.

De inwonerskaart is geldig gedurende de periode van twee jaren en is hernieuwbaar voor zover de genietter de inschrijving of de niet-hoofdverblijfplaats behoudt op het grondgebied van de gemeente en zolang het voertuig op zijn naam is ingeschreven of zolang hij er het exclusief genot van heeft.

De houder van de kaart deelt elke wijziging, hetzij van adres, hetzij van voertuig of kentekenplaat mede aan het gemeentebestuur van Sint-Lambrechts-Woluwe. Zodra hij verhuist of de niet-hoofdverblijfplaats stopzet, bezorgt hij de kaart terug aan het gemeentebestuur van Sint-Lambrechts-Woluwe.

De inwonerskaart kan worden verkregen mits betaling van een waarborg van 10 EUR, die zal worden terugbetaald bij definitieve inlevering van de kaart.

Deze regel geldt trouwens met terugwerkende kracht vanaf 20/10/2005.

In geval van verlies of vernietiging van de kaart dient de inwoner een duplicaat aan te vragen. Voor elk duplicaat wordt een nieuwe waarborg van 10 EUR gevraagd.

De inwonerskaart maakt het mogelijk gratis te parkeren in de blauwe zones op het grondgebied van Sint-Lambrechts-Woluwe zonder tijdsbegrenzing en dit vanaf 01/02/2006. De inwonerskaart moet zodanig worden aangebracht dat de gegevens ervan leesbaar zijn voor een waarnemer die voor de wagen staat.

Bovendien, wanneer een inwoner of een ingezetene in een wijk verblijft, bedoeld in de beraadslaging van de gemeenteraad, die de lijst vaststelt van de wijken waarvan de inwoners een wijkinwonerskaart kunnen bekomen, mogen laatstgenoemden er zich parkeren zonder tijdsbegrenzing in de groene en oranje zones van de wijk waar zij verblijven, met uitzondering van de rode zones. De wijk van de inwoner wordt vermeld op de inwonerskaart.

##### ARTIKEL 20 : “Dienstparkeerkaart”

Gemeentelijke dienstvoertuigen krijgen een bijzondere gratis parkeerkaart “voor alle zones”.

Dienstvoertuigen van Wolu TV, het sociaal verhuurkantoor (S.V.K.) van de gemeente of van een van de drie openbare vastgoedmaatschappijen die hun maatschappelijke zetel in Sint-Lambrechts-Woluwe hebben, krijgen een bijzondere gratis parkeerkaart “blauwe en groene zones”. Deze kaart maakt het mogelijk gratis te parkeren in groene zones en onbeperkt te parkeren in blauwe zones.

Deze kaart kan nooit in rode of oranje zones gebruikt worden. De kaart moet zodanig geplaatst worden dat de vermeldingen leesbaar zijn voor iemand die zich voor de wagen bevindt

**ARTIKEL 21** : Toelating tot parkeren voor de bestuurders van de gedeelde voertuigen (“car-sharing” van het type Cambio).

De voertuigen « Cambio » zijn gelijkgesteld aan de voertuigen die beschikken over een inwonerskaart.

**ARTIKEL 22** : Gebruik van de parkeerkaart voor (para-) geneeskundige beroepen.

De persoon die geneeskundige zorgen aan huis verstrekt en die wenst te genieten van gratis parkeren in de groene zone en parkeren zonder tijdslimiet in de blauwe zone, kan mits betaling een parkeerkaart bekomen voor (para-) geneeskundige beroepen.

Deze parkeerkaart kan afgeleverd worden aan ieder natuurlijke persoon die geneeskundige zorgen aan huis verstrekt en die over een inschrijvingsnummer beschikt bij het Rijksinstituut Voor Invaliditeit en Ziekteverzekering.

De aanvrager kan een kaart bekomen per voertuig dat op zijn naam geregistreerd is, of voor een voertuig dat geregistreerd is op de naam van een rechtspersoon. In het laatste geval, moet de aanvrager bewijzen dat hij er het exclusieve vruchtgebruik van heeft (firmawagen, professionele leasing, ...) op alle rechtswegen.

De parkeerkaart kan bekomen worden mits de betaling van 10 EUR. De geldigheid van de parkeerkaart voor (para-) geneeskundige beroepen is twee jaar. In geval van verlies of beschadiging van de kaart, zal er geen duplicaat afgeleverd worden.

De parkeerkaart voor (para-) geneeskundige beroepen staat toe te parkeren in de blauwe en de groene zones en dit zonder tijdslimiet. De parkeerkaart moet zodanig achter de voorruit geplaatst worden dat alle inlichtingen vermeld op de kaart leesbaar zijn voor een waarnemer.

De parkeerkaart voor (para-) geneeskundige beroepen is in geen enkel geval geldig in de rode of de oranje zone.

**ARTIKEL 23**: Gebruik van de parkeerkaart voor “onderwijzend en opvoedkundig personeel”.

Onderwijzers en personeel van scholen en kribbes die, in schoolperiode, willen genieten van gratis parkeren in de groene of oranje zone waar de instelling gevestigd is en parkeren zonder tijdslimiet in de blauwe zone, kunnen mits betaling een parkeerkaart verkrijgen voor “onderwijzend en opvoedkundig personeel”.

Deze parkeerkaart kan afgeleverd worden aan iedere natuurlijke persoon die werkt in een school of kribbe, die gevestigd is in een gemeentelijk gereguleerde parkeerzone.

De aanvrager kan een kaart verkrijgen per voertuig dat op zijn naam geregistreerd is, of voor een voertuig dat geregistreerd is op de naam van een rechtspersoon. In het laatste geval, moet de aanvrager bewijzen dat hij er het exclusieve vruchtgebruik van heeft (firmawagen, professionele leasing, ...) met alle rechtsmiddelen.

De parkeerkaart kan verkregen worden mits betaling van het ondeelbare bedrag van 120 EUR voor een periode van 12 maanden. Het is mogelijk om een maandelijkse kaart te verkrijgen tegen 15 EUR/maand. Deze kaarten zijn niet geldig tijdens de schoolverloven.

In geval van verlies of beschadiging van de kaart, zal er geen duplicaat afgeleverd worden.

De parkeerkaart voor “onderwijzend en opvoedkundig personeel” staat toe te parkeren zonder tijdslimiet in de blauwe zones en, in voorkomend geval, in de groene of oranje zone waar de instelling gevestigd is. De parkeerkaart moet zodanig achter de voorruit geplaatst worden dat alle inlichtingen vermeld op de kaart leesbaar zijn voor een waarnemer.

De parkeerkaart voor “onderwijzend en opvoedkundig personeel” is in geen enkel geval geldig in de rode zone.

**ARTIKEL 24** : Gebruik van de parkeerkaart voor “beroepsactiviteiten”.

Zelfstandigen, beoefenaars van vrije beroepen of een onderneming die willen genieten van gratis parkeren in de groene zone van de hoofd- of exploitatiezetel van de maatschappij en parkeren zonder tijdslimiet in de blauwe zone, kunnen mits betaling een parkeerkaart verkrijgen voor “beroepsactiviteiten”.

Onder onderneming wordt verstaan: elke rechtspersoon, ongeacht diens statuut (openbare en privé-instellingen, vzw, NV, (E)BVBA, instellingen die vallen onder de wet op de temporaliteiten van de erediensten, ziekenhuizen, klinieken, poliklinieken, dispensaria en weldadigheidsinstellingen).

Deze parkeerkaart kan afgeleverd worden aan iedere zelfstandige, beoefenaar van een vrij beroep of onderneming waarvan de sociale zetel in een zone met parkeerreglement op het grondgebied van de gemeente is gevestigd. De aanvrager moeten een bewijs van zijn activiteit op het grondgebied bezorgen, evenals een lijst met de gewenste kentekenplaat of -platen.

De parkeerkaart "voor beroepsactiviteiten" kan verkregen worden mits de betaling van 200 EUR per jaar voor de eerste twee kaarten en 400 EUR per jaar voor de volgende kaarten. Eenmaal de eerste twee abonnementskaarten afgeleverd werden, zullen er slechts per schijf van 10 werknemers bijkomende kaarten afgeleverd worden.

Het abonnement kan het jaar daarop met hetzelfde bedrag verlengd worden op voorwaarde dat de ondernemingen die meer dan 50 werknemers tellen een Bedrijfsvervoerplan (BVP), naar het model ontwikkeld door Leefmilieu Brussel - BIM -, opstellen of updaten. Dit plan moet door de gemeente goedgekeurd worden (voor bedrijven van 50 tot 199 werknemers) of door Leefmilieu Brussel - BIM (voor bedrijven vanaf 200 werknemers). Bij gebrek aan deze documenten zal het bedrag verdubbeld worden, namelijk 400 EUR per jaar voor de eerste twee kaarten en 800 EUR per jaar voor de volgende kaarten

De onderneming organiseert zelf, volgens haar eigen interne regels, de verdeling van deze abonnementen onder haar personeel.

In geval van verlies of beschadiging van de kaart, zal er geen duplicaat afgeleverd worden. De parkeerkaart voor "beroepsactiviteiten" staat toe te parkeren zonder tijdslimiet in de blauwe zones en, in voorkomend geval, in de groene zone waar de hoofd- of exploitatiezetel van de maatschappij gevestigd is. De parkeerkaart moet zodanig achter de voorruit geplaatst worden dat alle inlichtingen vermeld op de kaart leesbaar zijn voor een waarnemer.

De parkeerkaart voor "beroepsactiviteiten" is in geen enkel geval geldig in de rode of de oranje zone.

#### ARTIKEL 25 : Gebruik van de parkeerkaart "gelegenheidskaart"

Een kaart "gelegenheidskaart" wordt tegen 5 EUR/dag aan bezoekers afgeleverd. Deze kaart kan slecht gedurende 3 opeenvolgende dagen en niet meer dan 12 maal per jaar verstrekt worden.

Deze kaart "gelegenheidskaart" wordt aan elke bewoner van de zone verstrekt als die ofwel zijn inschrijving in het bevolkingsregister ofwel de betaling van een taks op de niet-hoofdverblijfplaats kan aantonen. Hij moet op voorhand een aanvraag op naam van de bezoeker indienen en dezelfde documenten, die nodig zijn om een inwonerskaart te verkrijgen, voorleggen. De gebruiksvoorwaarden van deze "gelegenheidskaart" kaart zijn identiek, gedurende de geldigheidsperiode, aan hetgeen bepaald is onder artikel 18, met de oranje zones inbegrepen.

In geval van verlies of beschadiging van de kaart, zal er geen duplicaat afgeleverd worden.

#### ARTIKEL 26 : Deze bepalingen vernietigen en vervangen deze vastgesteld door de Gemeenteraad op 29/01/2010.

Deze beslissing zal door gestuurd worden, ter beschikking, naar de Hr. Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk gewest.

(22.02.2010/A/10.)

-----

M. THAYER quitte la séance.

De Hr. THAYER verlaat de vergaderzaal.

-----

11. Règlement-taxe sur la diffusion publicitaire – Modification – Approbation.  
Taksreglement op het verspreiden van reclame – Wijziging – Goedkeuring.

LE CONSEIL,

Vu sa délibération du 15/12/2005 renouvelant le règlement-taxe sur la diffusion publicitaire pour un terme expirant le 31/12/2010 et modifié les 26/03/2007 et 28/01/2008;

Vu sa délibération du 14/12/2009 modifiant le règlement-taxe sur l'occupation du domaine public ;

Vu la situation financière de la commune ;

Vu l'article 252 de la nouvelle loi communale imposant aux communes de réaliser l'équilibre budgétaire ;

Vu la compétence fiscale des communes visées par les articles 41, 162 et 170 §4 de la Constitution, qui consacre l'autonomie fiscale des communes sous réserve des exceptions prévues par la loi ;

Considérant que la perception de la taxe visée au présent règlement assure une répartition équitable de la charge fiscale entre les différents contribuables ;

Considérant que l'article 6 du règlement-taxe sur l'occupation du domaine public vise les occupations dans un cadre promotionnel ;

Considérant que l'article 1<sup>er</sup>, 1<sup>er</sup> tiret du règlement sur la diffusion publicitaire vise également l'utilisation du domaine public à des fins de publicité commerciale ;

Considérant qu'il en résulte un double emploi de base taxable et qu'il y a lieu de clarifier la situation;

Vu la loi du 24/12/1996 relative à l'établissement et au recouvrement des taxes provinciales et communales ;

Vu la loi du 15/03/1999, relative au contentieux en matière fiscale, notamment ses articles 91 à 94 ;

Vu la loi du 23/03/1999 relative à l'organisation judiciaire en matière fiscale, notamment l'article 9 lequel insère les articles 1385decies et 1385undecies au code judiciaire ;

Vu les dispositions du Titre VII, chapitres 1<sup>er</sup>, 3, 4, 7, à 10 du code des impôts sur les revenus, notamment les articles 370 à 372 ;

Vu l'arrêté royal du 12/04/1999 déterminant la procédure de réclamation ;

Vu le règlement de police sur l'occupation privative du domaine public ;

Vu la nouvelle loi communale et notamment l'article 117 alinéa 1<sup>er</sup> ;

Vu la proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 11/02/2010 ;

DECIDE

de modifier le règlement-taxe sur la diffusion publicitaire comme suit :

ARTICLE 1.- A partir du 01/03/2010 et pour un terme expirant le 31/12/2010, la distribution à domicile, gratuite dans le chef des destinataires, d'imprimés publicitaires non-adressés donnera lieu au paiement d'une taxe en faveur de la commune.

ARTICLE 2.- Est visée par les présentes dispositions la distribution gratuite dans le chef des destinataires d'imprimés publicitaires non-adressés ouverts à tous les annonceurs ou émanant d'un seul commerçant ou d'un groupe de commerçants et comportant moins de 40% de textes rédactionnels non publicitaires.

ARTICLE 3.- Par textes rédactionnels, il faut entendre :

- 1) les textes écrits par les journalistes dans l'exercice de leur profession, pour autant qu'il n'y soit pas fait mention, soit explicitement, soit implicitement, de firmes ou de produits déterminés;
- 2) les textes qui, au niveau de la population de la commune, jouent un rôle social et d'information générale en dehors des informations commerciales ou apportent une information officielle d'utilité publique en faveur de l'ordre ou du bien-être comme les services d'aide, les services publics, les mutuelles, les hôpitaux, les services de garde (médecins, infirmiers, pharmaciens) ou des informations d'utilité publique telles que les informations communales et les faits divers nationaux et internationaux;
- 3) les nouvelles générales et régionales, politiques, sportives, culturelles, artistiques, folkloriques, littéraires et scientifiques et les informations non-commerciales aux consommateurs;
- 4) les informations sur les cultes, les annonces d'activités telles que fêtes et kermesses, fêtes scolaires, activités de maisons de jeunes et des centres culturels;
- 5) les annonces notariales
- 6) les annonces émanant de particuliers relatives à des transactions mobilières ou immobilières
- 7) les offres d'emplois
- 8) la propagande électorale

ARTICLE 4.- Sont considérés comme textes publicitaires les articles dans lesquels il est fait mention, soit explicitement, soit implicitement de firmes ou de produits déterminés et qui

1. sous une forme directe ou voilée, renvoient le lecteur à des réclames;
2. d'une façon générale, visent à signaler, à faire connaître, à recommander des firmes, produits ou services en vue d'aboutir à une transaction.

ARTICLE 5.- Le pourcentage de 40% de textes rédactionnels non publicitaires sera calculé en tenant compte de leur surface totale d'occupation, y compris leurs annexes tels que dessins, gravures ou photographies, dans l'imprimé publicitaire pris dans sa surface intégrale de rédaction, y compris les pages de couverture.

ARTICLE 6.-

La taxe est due solidairement par l'éditeur des imprimés visés par les présentes dispositions et par le distributeur des imprimés taxables.

ARTICLE 7.- Les taux de taxation sont fixés comme suit :

a) carte et feuille (imprimée) publicitaire ou échantillons :

- 1) superficie imprimée inférieure ou égale à 2.000 cm<sup>2</sup> : 0,0035 EUR par exemplaire distribué,
- 2) superficie imprimée supérieure à 2.000 cm<sup>2</sup> : 0,0085 EUR par exemplaire distribué,

b) catalogue, dépliant ou journal publicitaire (plus d'une feuille) : 0,035 EUR par exemplaire distribué

Pour a) et b), le minimum de l'imposition est fixé à 17,50 EUR par distribution.

c) taxation forfaitaire :

A la demande du redevable, un régime de taxation forfaitaire mensuelle, à raison de douze fois par an, est accordé dans le cas de distributions répétitives, en remplacement des cotisations ponctuelles. Les taux de taxation forfaitaire sont fixés comme suit :

Carte et feuille publicitaire ou échantillons :

- Superficie inférieure ou égale à 2.000 cm<sup>2</sup> : 160,00 EUR par mois quel que soit le nombre d'exemplaires distribués au cours du mois

- Superficie supérieure à 2.000 cm<sup>2</sup> : 430,00 EUR par mois, quel que soit le nombre d'exemplaires distribués au cours du mois.

Catalogue dépliant ou journal publicitaire : 1.600,00 EUR par mois, quel que soit le nombre d'exemplaires distribués au cours du mois.

ARTICLE 8.- Est exonérée de la taxe la distribution d'imprimés en faveur des sociétés, associations sans but lucratif et personnes morales visées par les articles 180 et 181 du code des impôts sur les revenus.

ARTICLE 9. - Le contribuable est tenu de faire une déclaration à la commune contenant tous les renseignements nécessaires à la taxation, au plus tard 15 jours calendrier avant chaque distribution. En cas de taxation forfaitaire, l'autorité communale compétente peut rendre cette déclaration valable jusqu'à révocation. Celle-ci sera envoyée avec un préavis d'un mois.

La non-déclaration dans les délais, la déclaration incorrecte, incomplète ou imprécise du redevable entraîne l'enrôlement d'office de la taxe conformément aux dispositions de l'article 6 de la loi du 24/12/1996 relative à l'établissement et au recouvrement des taxes provinciales et communales. Les taxes enrôlées d'office sont majorées d'un montant égal à la taxe due et en cas de récidive de l'infraction, d'un montant égal au double de la taxe due.

ARTICLE 10.- La taxe est due au comptant et est perçue par le Receveur communal ou son préposé. Lorsque la perception ne peut être effectuée au comptant, la taxe est enrôlée et est immédiatement exigible.

Dans ce cas, le redevable recevra, sans frais, un avertissement-extrait de rôle. La notification lui en sera faite sans délai.

L'avertissement-extrait de rôle sera daté et portera les mentions indiquées à l'article 4 de la loi du 24/12/1996.

Le recouvrement de la taxe est poursuivi conformément aux règles relatives au recouvrement en matière d'impôts d'Etat sur les revenus, conformément à l'article 12 de la loi du 24/12/1996.

Article 11.- Le redevable de l'imposition peut introduire une réclamation écrite et motivée, remise ou présentée par envoi postal au Collège des Bourgmestre et Echevins de la commune de Woluwe-Saint-Lambert, avenue Paul Hymans, 2 à 1200 Bruxelles dans les six mois à dater du paiement au comptant, ou dans les six mois qui suivent le troisième jour ouvrable de la date d'envoi de l'avertissement-extrait de rôle en cas d'enrôlement.

Le présent règlement sera transmis, pour disposition, à M. le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale.

-----

DE RAAD,

Gelet op zijn beraadslaging van 15/12/2005 houdende hernieuwing van het taksreglement op de verspreiding van de reclame voor een termijn verstrijkend op 31/12/2010 en gewijzigd op 26/03/2007 en 28/01/2008;

Gelet op zijn beraadslaging van 14/12/2009 houdende wijziging van het taksreglement op het bezetten van het openbaar domein;

Gelet op de financiële toestand van de gemeente;

Gelet op artikel 252 van de nieuwe gemeentewet die de gemeenten een budgettair evenwicht oplegt;

Gelet op de fiscale bevoegdheid van de gemeenten, aangehaald in de artikelen 41, 162 en 170 §4 van de Grondwet, die de fiscale autonomie van de gemeenten bekrachtigen onder voorbehoud van de wettelijke uitzonderingen;

Overwegende dat de taks waarover dit reglement handelt een evenwichtige verdeling van de fiscale last tussen de verschillende belastingplichtigen garandeert;

Overwegende dat artikel 6 van het taksreglement op het bezetten van het openbaar domein verwijst naar een bezetting in een promotioneel kader;

Overwegende dat artikel 1, 1ste streepje, van het reglement op de verspreiding van reclame ook verwijst naar het gebruik van het openbaar domein voor commerciële reclame;

Overwegende dat dit een dubbel gebruik van de belastbare basis met zich meebrengt en er reden is om de situatie te verduidelijken;

Gelet op de nieuwe gemeentewet en met name artikel 117, 1ste alinea;

Gelet op de wet van 24/12/1996 betreffende de vestiging en invordering van provincie- en gemeentebelastingen;

Gelet op de wet van 15/03/1999 betreffende de beslechting van fiscale geschillen, met name de artikels 91 tot 94;

Gelet op de wet van 23/03/1999 betreffende de rechterlijke inrichting in fiscale zaken, met name artikel 9 dat de artikels 1385decies en 1385undecies invoegt in het gerechtelijk wetboek;

Gelet op de beschikkingen van Titel VII, hoofdstukken 1, 3, 4, 7 tot 10 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, met name de artikels 370 tot 372;

Gelet op het koninklijk besluit van 12/04/1999 tot bepaling van de procedure inzake bezwaarschrift;

Gelet op het politiereglement op het privé-gebruik van het openbaar domein ;

Gelet op het voorstel van het College in zitting van 11/02/2010;

BESLIST :

het taksreglement op de verspreiding van reclame als volgt aan te passen :

ARTIKEL 1. - Met ingang van 01/03/2010 en voor een termijn verstrijkend op 31/12/2010, wordt een gemeentetaks geheven op de bedeling aan huis, gratis in hoofde van de bestemmingen, van niet-geadresseerde reclamedrukwerken.

ARTIKEL 2. - Worden geïmagineerd door deze beschikkingen de gratis verspreiding, in hoofde van de bestemmingen, van niet-geadresseerde reclamedrukwerken toegankelijk voor alle aankondigers of afkomstig van één handelaar of van een groep handelaars, die minder dan 40% niet publicitaire redactionele teksten bevatten.

ARTIKEL 3 : Met redactionele teksten dient te worden verstaan :

- 1) de door journalisten geschreven teksten in de uitoefening van hun beroep voor zover niet impliciet of expliciet firma's of bepaalde producten worden vermeld;
- 2) de teksten welke naar de inwoners van de gemeente toe, een sociale en algemene voorlichtingsfunctie vervullen buiten de handelsinformatie of welke een officiële informatie van algemeen belang buiten handelsinformatie of een officiële informatie van algemeen belang ten voordele van de orde of het welzijn zoals de hulpdiensten, de openbare diensten, de ziekenfondsen, de hospitalen, wachtdiensten (dokters, verplegers, apothekers) of inlichtingen van openbare nut zoals gemeentelijke inlichtingen of nationale en internationale berichten bevatten;
- 3) algemene, regionale, politieke, sportieve, culturele, artistieke, folkloristische, literaire en wetenschappelijke berichten alsook inlichtingen zonder handelsdoeleinden welke voor de gebruikers bestemd zijn;

- 4) inlichtingen inzake erediensten, aankondigingen voor activiteiten als festiviteiten, kermissen, schoolfeesten, activiteiten van jeugdtehuizen en culturele centra;
- 5) de notariële aankondigingen;
- 6) de aankondigingen uitgaand van particulieren aangaande roerende of onroerende transacties;
- 7) de werkaanbiedingen;
- 8) de verkiezingspropaganda.

ARTIKEL 4 : Worden beschouwd als reclameteksten de artikelen waarin expliciet of impliciet melding wordt gemaakt van firma's of bepaalde producten en die

- 1) de lezer rechtstreeks of onrechtstreeks verwijzen naar reclame;
- 2) op een algemene wijze, ernaar streven firma's, producten of diensten te vermelden, te laten kennen en aan te bevelen ten einde een handelstransactie te kunnen afsluiten.

ARTIKEL 5 : Het percentage van 40% niet-publicitaire redactionele teksten zal berekend worden rekening houdend met hun totaal ingenomen oppervlakte, met inbegrip van hun bijlagen zoals tekeningen, gravures of foto's in het reamedrukwerk in de volledige redactionele oppervlakte met inbegrip van de omslagpagina's.

ARTIKEL 6. De taks is solidair verschuldigd door de uitgever van drukwerken geïsoleerd door deze beschikkingen en door de verdeler van de belaste drukwerken.

ARTIKEL 7 : De bedragen van de heffingen worden als volgt vastgesteld :

a) reclamekaart en -blad (gedrukt) of stalen :

- 1) bedrukte oppervlakte kleiner of gelijk aan 2.000 cm<sup>2</sup> : 0,0035 EUR per bedeed exemplaar.
- 2) bedrukte oppervlakte groter dan 2.000 cm<sup>2</sup> : 0,0085 EUR per bedeed exemplaar

b) catalogus, folder of publicitair blad (meer dan één blad) : 0,035 EUR per bedeed exemplaar.

Voor a) en b) wordt de minimumbelasting vastgesteld op 17,50 EUR per bedeling.

c) forfaitaire aanslag :

Op aanvraag van de belastingplichtige kan een regime van maandelijkse forfaitaire aanslagen, a rato van twaalfmaal per jaar, worden toegestaan in geval van herhaalde bedeling, ter vervanging van de gelegenheidsheffing.

De bedragen van de forfaitaire heffingen worden als volgt vastgesteld :

Reclamekaart en -blad of stalen :

- Oppervlakte kleiner of gelijk aan 2.000 cm<sup>2</sup> : 160,00 EUR per maand, welke ook het aantal bedeelde exemplaren in de loop van de maand mogen zijn.
- Oppervlakte groter dan 2.000 cm<sup>2</sup> : 430,00 EUR per maand, welke ook het aantal bedeelde exemplaren in de loop van de maand mogen zijn.

Catalogus, folder of publicitair blad : (meer dan één blad) 1.600,00 EUR per maand, welke ook het aantal bedeelde exemplaren in de loop van de maand mogen zijn.

ARTIKEL 8 : Wordt vrijgesteld van de taks: de bedeling van drukwerk ten voordele van maatschappijen, verenigingen zonder winstoogmerk en rechtspersonen geïsoleerd door de artikelen 180 en 181 van het hiervoor vermeld wetboek op de inkomstenbelastingen.

ARTIKEL 9 : De belastingplichtige is gehouden, tenminste 15 kalenderdagen voor iedere bedeling, bij de gemeente de voor de aanslag noodzakelijke gegevens aan te geven.

In geval van forfaitaire aanslag kan de bevoegde gemeentelijke autoriteit deze verklaring geldig maken tot wederopzegging. Deze zal verzonden worden met een vooropzeg van een maand.

Niet-aangifte binnen de gestelde termijn, onjuiste, onvolledige of niet precieze aangifte door de belastingplichtige houdt ambtshalve aanslag in van de taks conform de beschikkingen van artikel 6 van

de wet van 24/12/1996 betreffende de vestiging en de invordering van de provincie- en gemeentebelastingen.

De ambtshalve ingekohierde taksen worden verhoogd met een bedrag gelijk aan de verschuldigde taksen en in geval van herhaalde inbreuk met een bedrag gelijk aan het dubbele van de verschuldigde taks.

ARTIKEL 10 : De taks is contant verschuldigd en wordt door de Gemeenteontvanger of zijn aangestelde ingevorderd.

Wanneer de contante inning niet kan worden uitgevoerd, wordt de belasting ingekohierd en is ze onmiddellijk eisbaar.

In dat geval ontvangt de belastingplichtige zonder kosten een aanslagbiljet.

De kennisgeving zou hem onmiddellijk meegedeeld worden.

Het aanslagbiljet is gedagtekend en bevat de gegevens vermeld in artikel 4 van de wet van 24/12/1996, betreffende de vestiging en de invordering van provincie- en gemeentebelastingen.

De invordering van de taks zal geschieden conform de regels die gelden voor de invordering inzake de Rijksbelastingen op de inkomsten, conform artikel 12 van de wet van 24/12/1996 betreffende de vestiging en de invordering van provincie- en gemeentebelastingen.

Artikel 11 : De belastingplichtige kan een met redenen omkleed bezwaarschrift indienen dat afgegeven of per post gezonden wordt aan het College van Burgemeester en Schepenen van de Gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe, Paul Hymanslaan, 2 te 1200 Brussel, dit binnen de zes maanden te rekenen vanaf de datum der contante betaling of binnen de zes maanden die de derde dag van de verzendingdatum van de afgifte van het aanslagbiljet voor de gevallen die werden ingekohierd.

Dit reglement zal, voor beschikking, aan de Hr. Minister-president van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden gezonden  
(22.02.2010/B/11.)

-----

12. Caisse communale – Procès-verbal de vérification du 4ème trimestre 2009 – Communication.  
Gemeentekas - Proces-verbaal van verificatie van het 4de trimester 2009 – Mededeling.

LE CONSEIL,

Vu le Procès-verbal de vérification de l'encaisse du Receveur communal du 4ème trimestre 2009 établi le 22/01/2010 par le Receveur communal, présenté au Collège en séance du 11/02/2010.

Vu l'article 131 de la nouvelle loi communale.

PREND CONNAISSANCE

du procès-verbal de vérification de l'encaisse du Receveur communal pour le 4ème trimestre 2009.

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

-----

DE RAAD,

Gelet op het proces-verbaal van verificatie van de kas van de Gemeenteontvanger van het 4de trimester 2009 opgesteld op 22/01/2010 door de Ontvanger en voorgesteld aan het Schepencollege in vergadering van 11/02/2010.

Gelet op artikel 131 van de nieuwe gemeentewet.

## NEEMT KENNIS

van het proces-verbaal van verificatie van de kas van de Gemeenteontvanger voor het 4de trimester 2009.

De titel van deze beraadslaging zal vermeld worden op de lijst die naar de Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest moet worden doorgestuurd in toepassing van de ordonnantie van 14/05/1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en van de bijhorende besluiten en omzendbrieven.  
(22.02.2010/B/12.)

-----

13. Jardins publics – Grappin – Acquisition – Dépense supplémentaire – Information.  
Openbaar groen – Gripper – Aankoop – Meeruitgave – Inlichting.

## LE CONSEIL,

Considérant qu'il s'indiquait de procéder à l'acquisition d'un grappin non compris dans le marché de base pour l'achat d'un camion porte-conteneurs avec grue pour le service des Jardins publics;

Considérant que la dépense supplémentaire était de 11.000 EUR TVAC ;

Considérant que cette dépense était prévue à l'article 13600/743-53 du budget extraordinaire 2009;

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 22/10/2009 approuvant cette dépense supplémentaire ;

Considérant qu'en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale, il s'impose que le Conseil communal soit informé de cette décision ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 11/02/2010 ;

DECIDE de prendre acte et de confirmer l'imputation de la dépense sur l'exercice 2009.

Cette dépense, prévue à la modification budgétaire n°2 de l'exercice 2009 à l'article 13600/743-53, sera couverte au moyen d'un emprunt à contracter auprès d'une institution financière à désigner ultérieurement.

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-capitale en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région de Bruxelles–capitale ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

-----

## DE RAAD,

Overwegende dat het aangewezen was over te gaan tot de aankoop van een gripper niet begrepen in de basisopdracht voor de aankoop van een containervrachtwagen met kraan voor de dienst Openbaar Groen;

Overwegende dat de extra uitgave op 11.000 EUR BTWI bedroeg;

Overwegende dat deze uitgave voorzien was op het artikel 13600/743-53 van de buitengewone begroting 2009;

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 22/10/2009 die deze extra uitgave goedkeurt;

Overwegende dat met toepassing van artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet, het noodzakelijk is dat de Gemeenteraad van deze beslissing in kennis wordt gesteld;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 11/02/2010;

BESLIST akte te nemen en de boeking van de uitgave op het dienstjaar 2009 te bevestigen.

Deze uitgave, voorzien op de begrotingswijziging nr 2 van het dienstjaar 2009 op het artikel 13600/743-53, zal gedekt worden door middel van een lening aan te gaan bij een nog aan te duiden financiële instelling.

De titel van deze beraadslaging zal worden vermeld op de lijst die naar de Hr. Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt doorgestuurd en dit met toepassing van de Ordonnantie van 14/05/1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en van de bijhorende besluiten en omzendbrieven.  
(22.02.2010/B/13.)

-----

14. Hôtel communal – Matériel d'entretien – Acquisition – Dépense – Information.  
Gemeentehuis – Onderhoudsmaterieel – Aankoop – Uitgave – Informatie.

LE CONSEIL,

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

Vu la délibération prise en séance du 04/02/2010 par le Collège des Bourgmestre et Echevins relative à l'acquisition de matériel pour l'entretien de l'hôtel communal;

PREND POUR INFORMATION la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins, telle que reprise ci-dessous :

" LE COLLEGE

Considérant qu'il s'indique d'acquérir du matériel pour l'entretien de l'hôtel communal;

Considérant que la dépense est estimée à 4.200 EUR TVAC ;

Considérant les crédits nécessaires sont inscrits à l'article 10400/744-98 du budget extraordinaire de l'exercice 2010;

Considérant qu'eu égard à la nécessité de disposer du matériel dès que possible, l'accord de l'Autorité de Tutelle sera demandée sur l'utilisation des crédits nécessaires préalablement à l'approbation du budget par cette même autorité ;

Considérant que la firme BOMA, Place Masui 16 à 1000 Bruxelles a remis une offre conforme en date du 28/12/2009 ;

Vu les articles 17 § 2-1°a) de la loi du 24/12/1993 et 122-1° de l'arrêté royal du 08/01/1996 sur les marchés publics ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale;

DECIDE, sous réserve de l'approbation du budget 2010 par l'autorité de tutelle :

- d'approuver l'acquisition de matériel nécessaire à l'entretien de l'hôtel communal auprès de la firme BOMA, place Masui 16 à 1000 Bruxelles, selon son offre conforme du 28/12/2009 et ce, en application des articles 17 § 2-1°a) de la loi du 24/12/1993 et 122-1° de l'arrêté royal du 08/01/1996 sur les marchés publics ;
- d'adopter à cet effet une dépense de 4.200 EUR TVAC, prévue au budget extraordinaire 2010, à l'article 10400/744-98 ;
- de prélever les fonds nécessaires au paiement de la présente dépense sur le fonds de réserve extraordinaire.

La présente décision sera soumise, pour information, au Conseil communal lors de sa prochaine séance. »

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à Monsieur le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.  
(22.02.2010/B/14.)

-----

15. Stade communal (bloc B) – Matériel – Acquisition – Dépense – Information.  
Gemeentelijke stadion (blok B) – Materieel – Aankoop – Uitgave – Informatie.

LE CONSEIL,

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

Vu la délibération prise en séance du 04/02/2010 par le Collège des Bourgmestre et Echevins relative à l'acquisition de matériel pour le bloc B du stade communal;

PREND POUR INFORMATION la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins, telle que reprise ci-dessous :

" LE COLLEGE

Considérant qu'il s'indique d'acquérir du matériel pour la nouvelle construction (bloc B) du stade communal;

Considérant que la dépense est estimée à 13.000 EUR TVAC ;

Considérant que les crédits nécessaires sont inscrits à l'article 76410/744-98 du budget extraordinaire de l'exercice 2010;

Considérant qu'en égard à la nécessité de disposer du matériel dès que possible, l'accord de l'Autorité de Tutelle sera demandé sur l'utilisation des crédits nécessaires préalablement à l'approbation du budget par cette même autorité ;

Considérant qu'il s'indique de consulter 3 firmes pour ce marché ;

Vu les articles 17 § 2-1°a) de la loi du 24/12/1993 et 120 de l'arrêté royal du 08/01/1996 sur les marchés publics ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale;

DECIDE, sous réserve de l'approbation du budget 2010 par l'autorité de tutelle :

- d'approuver l'acquisition de matériel pour la nouvelle construction (bloc B) du stade communal ainsi que la cahier spécial des charges s'y rapportant ;
- de retenir la procédure négociée comme mode de passation du marché, en application des articles 17 § 2-1°a) de la loi du 24/12/1993 et 120 de l'arrêté royal du 08/01/1996 sur les marchés publics ;
- d'adopter à cet effet une dépense de 13.000 EUR TVAC, prévue au budget extraordinaire 2010, à l'article 76410/744-98 ;
- de consulter les firmes reprises ci-après :  
OVERTOOM, Industrielaan 30 à 1740 Ternat  
MANUTAN, rue de Douvres 19 à 1070 Bruxelles  
KAISER KRAFT, Emiel Mommaertslaan 20 à 1831 Diegem
- de prélever les fonds nécessaires au paiement de la présente dépense sur le fonds de réserve extraordinaire.

La présente décision sera soumise, pour information, au Conseil communal lors de sa prochaine séance.

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à Monsieur le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

-----

DE RAAD,

Gelet op artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de beraadslaging genomen door het College van Burgemeester en Schepenen in zitting van 04/02/2010 betreffende de aankoop van materieel voor de blok B van het gemeentelijk stadion;

NEEMT KENNIS van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen, zoals volgt :

" HET COLLEGE,

Overwegende dat het aangewezen is materieel voor het nieuwe gebouw (blok B) van het gemeentelijk stadion aan te kopen ;

Overwegende dat de uitgave op 13.000 EUR BTWI geraamd wordt ;

Overwegende dat de nodige kredieten onder artikel 76410/744-98 van de buitengewone begroting van het dienstjaar 2010 ingeschreven zijn;

Overwegende de noodzakelijkheid van het materieel zo vroeg mogelijk te kunnen aankopen, zal het akkoord van de toezichtende Overheid gevraagd worden om van de nodige kredieten te kunnen beschikken allereerst de goedkeuring van de begroting door dezelfde overheid;

Overwegende dat 3 firma's voor deze opdracht zullen geraadpleegd worden;

Gelet op artikels 17 § 2-1°a) van de wet van 24/12/1993 en 120 van het koninklijk besluit van 08/01/1996 op de overheidsopdrachten;

Gelet op artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet;

BESLIST onder voorbehoud van de goedkeuring door de overheid van de begroting 2010 :

- de aankoop van materieel voor het nieuwe gebouw (blok B) van het gemeentelijk stadion goed te keuren evenals het bijzonder lastenboek dienaangaande;

- de onderhandelingsprocedure als gunningswijze van de opdracht te kiezen, met toepassing van artikels 17 § 2-1°a) van de wet van 24/12/1993 en 120 van het koninklijk besluit van 08/01/1996 op de overheidsopdrachten;
- hiertoe een uitgave van 13.000 EUR BTWI aan te nemen, voorzien op de buitengewone begroting 2010 onder artikel 76410/744-98;
- de hierna vermelde firma's te raadplegen :  
OVERTOOM, Industrielaan 30 te 1740 Ternat  
MANUTAN, Doverstraat 19 te 1070 Brussel  
KAISER KRAFT, Emiel Mommaertsiaan 20 te 1831 Diegem
- de fondsen voor de betaling van deze uitgave van het buitengewoon reservefonds af te nemen.

Deze beslissing zal, ter kennis name worden medegedeeld, aan de Gemeenteraad op de volgende vergadering."

De titel van deze beraadslaging zal worden vermeld op de lijst die naar de Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest moet worden doorgestuurd en dit in toepassing van de Ordonnantie van 14/05/1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en van de bijhorende besluiten en omzendbrieven.  
(22.02.2010/B/15.)

-----

M. THAYER rentre en séance.  
De Hr. THAYER komt de vergaderzaal terug binnen.

-----

16. Passage souterrain « Slot » - Shopping, petite mare qui jouxte le Slot, moulin à aube – Interpellation (M. IDE, Mmes COPPIN, ARNOULD et M. FINCOEUR)  
Onderaardse gang « Slot » - Shopping, vijvertje nabij het "Slot", watermolen – Interpellatie (de Hr. IDE, Mwen COPPIN, ARNOULD en de Hr. FINCOEUR)

M. IDE souhaite une mise au point concernant l'accessibilité, la sécurité, le nettoyage et l'entretien du passage souterrain qui relie le « Shopping » à la mare qui jouxte le « Slot ». Il demande également des détails sur le fonctionnement de la roue du moulin de Lindekemaele.

Le Président répond qu'en ce qui concerne le passage souterrain, plusieurs courriers ont été envoyés à la Région en lui demandant de faire procéder aux travaux nécessaires pour assurer la sécurité des usagers. Un arrêté de police a d'ailleurs été pris suite au danger que représente la verrière en mauvais état. La Région a réagi en précisant qu'elle envisageait la fermeture définitive du passage, en murant l'accès. La décision de fermeture sera prise après examen du projet d'aménagement de l'ensemble du boulevard de la Woluwe, en ce compris la prolongation de la ligne de tram.

M. FRANKIGNOUL précise, à propos de la roue du moulin, qu'aucun apport électrique (ou autre) n'est nécessaire pour lui imprimer son mouvement. Quant aux terrains alentour, ils appartiennent à l'IBGE, à la commune et à une personne privée. La commune souhaite une gestion plus cohérente de cet espace et envisage de proposer de confier le tout, par emphytéose, à l'IBGE.

-----

De Hr. IDE wenst meer informatie over de toegang, de veiligheid, het poetsen en het onderhoud van de verkeerstunnel die de « Shopping » met het vijvertje bij het « Slot » verbindt. Hij wenst ook meer details over de werking van het waterrad van de molen van Lindekemaele.

De Voorzitter antwoordt dat wat de verkeerstunnel betreft er al heel wat brieven zijn verstuurd naar het Gewest om te vragen werk te maken van de noodzakelijke aanpassingen om de veiligheid van de gebruikers te verzekeren. Er werd een politiebepsluit uitgevaardigd naar aanleiding van het gevaar dat is ontstaan door de slechte staat van het glazen schot. Het Gewest heeft gereageerd door mee te

delen dat het overweegt de tunnel definitief af te sluiten door de toegang dicht te metselen. Een beslissing hierover zal worden genomen na een studie over de heraanleg van het Woluwedal, met inbegrip van de verlenging van het tramtraject.

In verband met het molenrad preciseert de Hr. FRANKIGNOUL dat er geen enkele elektrische (of andere) toevoer nodig is om het in beweging te zetten. Wat de gronden errond betreft, die zijn eigendom van het BIM, de gemeente en een privépersoon. De gemeente wenst een meer coherent beheer van deze ruimte en denkt eraan om alles door middel van erfpacht over te dragen aan het BIM. (22.02.2010/B/16.)

-----

17. Dysfonctionnement dans la gestion des salles du Wolubilis (hors Théâtre) – Interpellation (Mmes COPPIN, ARNOULD, MM. FINCOEUR et IDE)  
Disfunctioneren in het beheer van de zalen van Wolubilis (behalven het theater) – Interpellatie (Mwen COPPIN, ARNOULD, de HH. FINCOEUR en IDE)

Mme COPPIN signale qu'elle a eu vent de problèmes de chauffage qu'ont connus certains occupants d'une des salles de WOLUBILIS et du manque de communication dont a fait preuve la commune à cette occasion. Elle souhaite par ailleurs connaître la procédure qui est d'application pour la pose de logos sur les fenêtres des immeubles.

Le Président répond que ce problème de chauffage est bien connu des services communaux et que plusieurs chaudières, encore sous garantie, ont dû être remplacées. Aucun courrier relatif à cette question n'est resté sans réponse de la part de la commune.

Pour ce qui est de la pose des logos, les obligations en cette matière sont incluses dans les conventions qui lient la commune aux occupants. Une signalisation globale du site est actuellement à l'étude.

-----

Mw. COPPIN wijst erop dat ze lucht heeft gekregen van verwarmingsproblemen die sommige gebruikers van een van de zalen van WOLUBILIS gekend hebben en het gebrek aan communicatie dat de gemeente in dit geval tentoon gespreid heeft. Ze wenst ook te weten wat de procedure is die moet worden gevolgd om logo's aan te brengen op de ramen van de gebouwen.

De Voorzitter antwoordt dat het probleem met de verwarming gekend is bij de gemeentediensten en dat verscheidene verwarmingsketels, die nog onder garantie waren, moesten worden vervangen. De gemeente heeft alle briefwisseling omtrent dit probleem beantwoord.

Wat het aanbrengen van logo's betreft: de regels hierover zijn opgenomen in de overeenkomsten tussen de gemeente en de gebruikers. Er wordt momenteel een studie uitgevoerd over een algemene signalisatie voor de hele site.

(22.02.2010/B/17.)

-----

**SÉANCE À HUIS CLOS**  
**VERGADERING MET GESOLTEN DEUREN**

Ainsi décidé en séance du  
 22/02/2010

Aldus beslist in vergadering van  
 22/02/2010

Le Secrétaire communal,  
 De Gemeentesecretaris,

Le Bourgmestre-Président,  
 De Burgemeester-Voorzitter,

Jacques VLASSCHAERT

Olivier MAINGAIN

-----